



演義叢書第一種

伊索寓言演義

上海商務印書館印行



演 義 叢 書

第 一 種

伊 索 寓 言 演 義

無錫孫毓修編

商務印書館發行

# 畏廬瑣記

閩縣林紆著 一冊定價四角

是書係林琴南先生所著先生  
著作等身是書就平素見聞之  
事擇其有興趣者共計二百數  
十則其中所有僻典奇字則必  
引經據典詳為證明可以啓發  
讀者知識不少不獨可為茶餘  
酒後之消閒品也

商務印書館發行

元(1210)

## Explanations of Aesop's Fables

Approved by the Board of Education  
Commercial Press, Ltd.  
All rights reserved

中華民國四年三月初版

伊索寓言演義 一冊

(每冊定價大洋叁角)

(外埠酌加運費匯費)

編纂者 無錫孫毓修

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路  
商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市  
商務印書館

分售處 商務印書分館

北京天津保定奉天吉林龍江  
濟南東昌太原開封洛陽西安  
南京杭州蘭谿安慶蕪湖南昌

漢口長沙常德衡州成都重慶  
達縣福州廣州潮州香港桂林  
梧州雲南貴陽張家口新嘉坡

此書有著作權翻印必究

# 演義叢書序

劉歆輯略云。小說家者流。蓋出於稗官。街談巷語。道聽塗說者之所造也。既云街談巷語。道聽塗說者之所造。必辭語淺凡。婦稚都解。可知劉氏著錄之本。竹素湮沒。無聞於後。體裁若何。既不可云。近世目錄。多祖劉氏。觀其所列小說。則山經穆傳。無不鈔納。今人見之。幾驚爲高文典冊。奇書祕函。去之惟恐不速。又安得人人見而悅之。劉氏之說。不其詭歟。不佞謂劉氏之說。可信而不見諒於後人者。古今文字不同之所致也。文言與口說。秦漢之間。諒無二致。如左氏以齊語入傳。揚雄以方言詰雅。固知五經六藝。八索九邱。不過當時之謠俗。其理卽非街談巷語者。之所能盡知其文。則爲街談巷語中之所常用也。好事者探及閭里瑣事。及不經見之談。勒之簡帛。孔子曰。雖小道。必有可觀者焉。故以小說名其篇。云魏晉以來。世歷綿邈。言語文字。隨名物制度而變遷者。何限。小說以和易通俗。使人樂觀爲要。若託辭高古。述旨奧衍。必學士而知其趣。箋注而通其情。則與芻蕘狂夫之旨。刺謬矣。

劉歆論小說曰。如或一言可採。此亦芻蕘

狂夫之  
識也

南宋之時。有識此意者。取當時文言一致之調。撰成說部。名曰平話。亦稱演義。其書既出。流行廣遠。如水瀉地。無微不入。六經以外。惟此不祧。雖有以漢唐小說行家者。不如演義小說入人之深矣。若是者。何也。爲其婦稚都解。而順乎人情故也。以文學言。散文之有演義。猶韻語之有院本。附庸之部。蔚爲大邦。江河萬古。豈得廢之。南宋至今。世歷八百。文言之遷流。未大甚也。故仿羅貫中施耐菴之體。而作者如響之斯應。士大夫莫不欲因文以見道。箸書以垂後。然標經史以諭俗。雖善弗從。則惟演義小說。微詞託諷。勸一警百。亦一命之士。報國之秋也。乃近世作者。郢書燕說。體格日卑。誨盜誨淫。貽譏大雅。迷途愈遠。坐失良機。知微之士。所爲慨然嘆惜者也。用是發願。欲以羅施之文。演鄒魯之義。資人喁嚙。體仿虞初。引入勝道。在識大。或編或譯。惟善之從。以次刊行。求有道而就正焉。

民國四年龍集乙卯無錫孫毓修序於上海

商務印書館發行

文藝叢刊

【甲集】

宋元戲曲史

一冊 六角

本書論列依據史乘文籍足資蒐討

梨園佳話

一冊 五角

是書首論京調徽調及崑曲次論京調各劇之唱法未附前清咸同以來名伶小史

顧曲塵談

二冊 六角

本書於詞曲分別配調規矩平仄差異等敘述甚詳

西洋演劇史

一冊 二角

本書敘西洋戲劇之沿革自希臘羅馬以至現代凡文豪名伶無不備載

讀畫輯略

一冊 四角

是書專記名人手蹟第一卷辨別真偽第二卷以下斷代為書搜羅殊備

小說叢考

二冊 八角

前人所作小說類有所託使讀者不易捉摸是書探索源委一一證明凡文學家歷史家以及彈詞戲劇專家皆可作為考鏡不徒嗜小說者所宜人手一編

歐美小說叢談

一冊 五角

是書記歐美文學家小史及其著書大略附以論斷詳盡無遺

棗園春燈話

二冊 六角

邃漢齋謎話

一冊 一角

右書二種於詩話詞話中別開門徑

【乙集】

中國雕板源流考

一冊 二角

中國雕板印書始於隋唐此書援引確實疏證詳明欲知板本淵源與中國文明者不可不讀

小說考證

三冊 一元

小說考證續編

二冊 八角

小說考拾遺

一冊 二角半

前列三書考據極詳凡原書所載事迹與經史互異者必搜尋其來歷為嗜讀小說與喜觀戲劇者所必讀

假利券

一冊 三角

此書為托爾斯泰名著之一描寫人心惡念之起伏警醒世人不少

沉船

二冊 一元

是書乃印度詩人太戈爾氏所作之長篇小說討論戀愛問題至為深切

伊索寓言演義目錄

狼欺小羊

..... 一

狗捉己影

..... 四

百靈搬家

..... 六

鼓與花餅

..... 八

狼遇山羊

..... 九

兩蛙卜居

..... 一

老鼠報恩

..... 一三

老鼠遇難

..... 一五

狐與葡萄

..... 一七

小蟹學步

..... 一九

狼報鵝恩

..... 二〇



蟹遇狐狸	三三
蚊子別牛	三七
騾子吸露	全上
雞之慈善	三六
鹿誇其角	三四
麻雀求鷹	三三
山羊欺狼	三一
老鼠繫鈴	一九
驢蒙虎皮	二八
羣蛙求王	二五
螞蟻儲蓄	二三
樹林失計	一一

老鴉得水	三九
螞蟻自述	四一
蝙蝠免禍	四二
田鷄笑驢	四四
烏辭貓醫	四五
狐狸失言	四六
山羊入井	四七
狐狸請客	四九
雞狗同遊	五一
蠅蛾孰智	五三
龜兔賽跑	五四
狗爭牛草	五六

小兒求救 ..... 五七

田鷄狡計 ..... 五八

小孩擲蛙 ..... 六一

燕子辭林 ..... 全上

農夫救蛇 ..... 六三

牧童謊人 ..... 全上

鴉慕天鵝 ..... 六五

鄉人賣驢 ..... 全上

鄉鼠上城 ..... 六七

雞得寶石 ..... 六九

烏鴉借羽 ..... 七〇

驢狗爭籠 ..... 七一

鹿之防患	七二
老鴉失肉	七三
樹與蘆葦	七五
鷹與小狐	七六
兔之與蛙	七九
鷓鴣舍	八〇
馬與驢子	八二
風日爭勝	八三
甲乙遇熊	八四
箭猪借宿	八六
老人戒子	八七
狗吞蛤蜊	八八

狐豹爭美	.....	全上
野狗與水	.....	八九
兩羊爭道	.....	九〇
大牛小牛	.....	全上
老鷹自嘆	.....	九一
鄉人埋金	.....	九二
婢女憎雞	.....	九三
武官待馬	.....	九四
田鷄學牛	.....	九六
兒與荊棘	.....	九七
狐狸千計	.....	九八
牧人與狼	.....	全上

狐狸無尾	.....	一〇〇
貪狼冒羊	.....	一〇二
小兒與瓶	.....	一〇四
狼與乳母	.....	一〇四
小鹿諫母	.....	一〇六
葫蘆傲松	.....	一〇七
麻雀與羊	.....	一〇八
日求雙蛋	.....	一〇九
老鼠與象	.....	一一〇
自助之人	.....	一一一
驢子遇盜	.....	一一二
蚱蜢見欺	.....	一一三

賣牛乳女	一二四
前後二袋	一一六
林中得斧	全上
農夫與鶴	一一八
猩猩與人	一一九
驢子之影	一二四
瞽跛相助	一一一
兩壺相遇	一一二
田雞知醫	一一三
牛與車輪	一二四
見燕賣衣	全上
樵夫不欺	一二五

舊瓶留香	小羊乘勢	鹿死非病	惡狗自喜	牛殺屠夫	馬夫愛馬	蛇不講和	烏龜學飛	驢狐結義	高山作響	牧人祝禱	縣羊知幾
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
一四〇	一三九	一三八	一三七	一三六	一三五	一三四	一三二	全上	一三〇	一二八	一二七



鹿遇主人

.....

一四一

鷄及老鷹

.....

一四三

羊與葡萄

.....

一四四

獅猪息爭

.....

一四五

驢子誤會

.....

一四六

木匠救狐

.....

一四七

狼笑獅子

.....

一四九

熊獅相持

.....

一五〇

山鳥吞魚

.....

一五一

獵犬追兔

.....

全上

殺鷄求蛋

.....

一五二

狐狸教獅

.....

一五四

駱駝獻舞	鴉笑鴿子	三牛失計	狐笑假面	驢子欺狼	狐狸遇獅	狗忠其主	馬報鹿仇	鹿與葡萄	貓之狡謀	騾子思父	狐與蒼蠅
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
一六六	一六五	一六四	一六三	全 上	一六一	一六〇	一五九	一五八	一五七	一五六	一五五

驢之戰勝

.....一六七

蛇與銼刀

.....一六八

右伊索寓言一百三十三則插畫百幅蓋依據美國最新出版之本而逐譯者也故次第往往與林氏譯本不同以文字論林譯高古拙譯淺近林譯如黃鍾大呂拙譯如瓦缶汗尊貴賤不同而亦各當其用焉民國四年三月一日孫毓修識

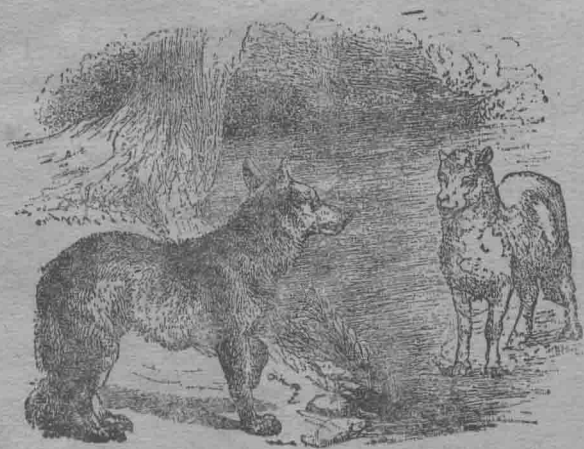
## 伊索寓言演義

## 狼欺小羊

深山之中。有股澗水。從山腰流到山下去。山下村子上。有只小羊。吃飽了草。跑到澗上飲水。不料山中的狼。也同時來此解渴。見了那只肥白的小羊。道是賣買上門來了。快活得說不出來。恨不一口氣吞了下去。又想生平與他。無冤無仇。平白地要他的命。到底過意不去。總得尋出一個緣由來。折服了小羊。然後吃他。免得旁人說我不仁。主意既定。忙把面色一沉。對小羊道。你這小畜生。闖到我這裏來。奪我的水。也還罷了。更故意把我的水弄渾了。使我要不得。你自思該當何罪。小羊撞見了狼。已嚇得頭腦發昏。今聽了他一番無理取鬧的話。更縮做一團。定了一定神。然後勉強答道。我怎敢弄渾你的水。且你在上流。我在下流。下流縱有渾水。也



不會流到上流來啊。狼一聽此話。不知自己理屈。反又大怒道。你還要強辯。去年你在他人面前。編我的不是。有這起事嗎。小羊聽了。忙說我的青天。今年正月。是我的生日。怎能在去年編你的不是。狼想紅嘴說白話。也是無益。於是越發把面孔板得凶神一般的。搶前一步。大聲叱道。你不要嘴強了。這事縱不是你做的。定是你老子做的。橫豎總是一家。說完了。立時向小羊身上一撲。不消片刻。可憐那個小羊。已在狼的肚裏。



評曰：世之挾私見而誣人者，常抱一「欲加之罪，何患無辭」之想。故人當處處謹慎避嫌。

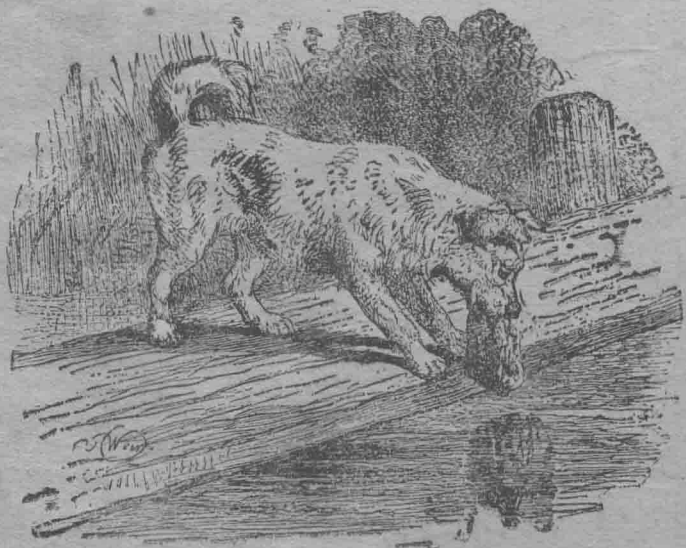
### 狗捉己影

有一只狗，在外邊得了一大塊的肥肉，旁人見了，自覺詫異。但一時查訪不出他的肉，倒底是從那兒得來的。於是張三道：那是在肉鋪子裏偷來的。李四說：隔壁人家買得一塊瘟豬肉，生怕吃壞了肚子，因此賞了這只狗，你也一句，我也一言，正是大風吹倒梧桐樹，自有旁人說短長。我們該替人隱惡揚善，自當從李四的話。大凡狗所頂歡喜的，是得了吃的東西，在家裏舒舒服服的吃。那只狗興興致致，啣了那塊肉，一路回家，好不得意。半路上經過一條橋，橋下一股淡水，又清又亮，好似一面鏡子。那狗向下一張，見橋下又是一只狗，不但大小與自己一樣，嘴裏也啣著一塊肥肉。

於是大喜。以爲如果搶了他的。便可吃個雙分。豈不是意外奇逢。說時遲。做時快。把嘴一張。忙去搶來。不料撲通一聲。河裏的肉。是沒有了。嘴裏的肉。也沉到河底裏去。但見一個水花。如中秋的大月亮。清光之中。照見河裏的狗。也失了他啣的肉。那只狗空手回家。白歡喜了一場。

評曰。觀此莫不笑此犬之愚者。以爲使我當之。決無是失。

不知貪心一生。情不自持。以致求多反少。或盡喪其所有者。往





往見之也。

### 百靈搬家

北方的百靈。每到春天。將要生子的時候。便到麥田裏去做起窠來。他做窠的時節。那麥稞體格是幼稚的。顏色是青翠的。到了夏天。小百靈會說會飛了。麥稞也又高又大。把他的窠擠住了。任是風雨。也不飄搖。有一只百靈。在麥田裏生了一羣小鳥。朝也哺他。暮也哺他。不知不覺。小鳥已入了少年時代。那麥稞也是老了。高低低。鋪得像一地的黃金。田主人和他的兒子。來見自己的麥。生得這麼齊整。好不快活。小百靈在窠裏。聽主人說麥已成熟了。快去請我們東村的伯伯。西村的叔叔。幫一個忙。割了下來罷。小鳥聽了。心上不勝恐慌。等不到他們的母回來。便想立刻搬到平安地方去了。等到晚上。老百靈回來。便如此這般。告訴了一遍。催

他快快搬場罷。老百靈却另有主意。但說孩子們不忙。明天一早。他照常出門尋食。但囑咐小百靈道。如果主人再來。須留心他所說的話。我回來時告我。切記切記。停了數日。田主人又來了。小鳥因爲受了老鳥的囑咐。伸長了耳朵。聽他們說些甚麼。但聽得說道。我們的隣居。至今不來。麥已長足了。快去請叔伯們來割麥。小鳥等他母親回來。急急告知。說我們如再不搬。割麥人一至。便逃不得了。老百靈仍不心慌。從容的道。還早還早。待他再來時。說些甚麼。再告訴我。數日之後。主人果



然又來。見田裏的麥子。已熟到十二分。快要粒粒落下地去。所請的朋友們。仍不來睬他。便毅然決然的。定了主意。對兒子道。明天一準自己來割麥。再也不去央求旁人。小百靈把這句話。告知老百靈。老百靈說。我們走罷。這裏住不得了。因爲他已打算自己來做。不更去求他人。那是一定做得成了。

評曰。求人不如求己。鳥尙知此。可以人而不如鳥乎。

### 鼓與花餅

軍營裏有一面鼓兒。把他的能耐。誇張與花餅聽道。我的聲音。能夠激發軍人勇敢的心。叫他們奮力向前。拚命打仗。你也聽見過麼。古人說「守口如餅」。可知花餅是不肯多話的。但微微地放出他一種幽靜的香味來。意思是回答鼓兒。說你那樣的虛聲。怎敢比我。我的好處。是藏在骨子裏的。不知不覺。發散開來。人家聞著

了。心上歡喜。自然贊我。至於你。肚皮裏空空洞洞。一無所有。不是被人敲急了。連一點虛聲還沒有。依我想來。簡直是可恥得很。還要擺什麼架子。

評曰。人惟中無所有者。恐人之不見信。故不得不向人誇張。以冀人之見信。故中庸曰。君子之道。闇然而日章。小人之道。的然而日亡。

### 狼遇山羊

狼出門尋食。恰好有一山羊。立在山巔峭壁之上。自由自在。口喫碧綠的鮮草。狼見了。以爲運氣來了。想要上去吃他。無奈爬山的脚力。不及山羊。左尋右覓。終是沒法。忽然眉頭一縐。計上心來。堆下笑容。向山羊道。我的好朋友啊。子細你的手脚。不要弔下地來。磕了牙。還是下山的好。山下的草。又香又甜。怪好吃的。山羊倒也

乖覺。聽了狼的甜言蜜語。打定主意。不肯下山。走到山邊。看準了  
 狼。說破他的心腸道。你餓了麼。這是你  
 吃飯的時候到了麼。我今天不下山了。  
 多謝你的好意。

評曰。人莫不喜諛而惡直。喜柔而惡  
 剛。路遇一人。忽然恭其貌。婉其辭。請  
 我如何如何。我必察其意。審其情。而

後決其從  
 違也。若喜  
 其諛且柔。

而貿然應之。則不可。蓋人無故而向我殷勤者。非愛我也。將有  
 所不利於我耳。此羊雖小。觀其行事。可以益人神智不少。



## 兩蛙卜居

甲乙兩蛙。意氣相投。因此結爲朋友。甲蛙的住處。是在一個極深的池塘子裏。高枝茂葉。左繞右圍。人迹不到。這是個安樂之鄉。那個乙蛙。住在路傍一條小溝裏面。路上車馬紛紛。終日不絕。斷不是個存身之處。甲蛙見了。想到朋友們。應當知無不言。便對乙蛙道。你不要住在這裏了。還是搬到我那邊去。一塊兒住下。我那池塘子裏。水也清。糧食也足。一天到晚。靜靜的沒有甚麼來擾我。像老兄的地方。實在不好。不但食物缺少。單看那經來過往的人馬。那一個不要害你。提心吊胆。一刻不能舒服。何苦死守在這個地方呢。諸位應知甲蛙這一席話。真是知己之談。乙蛙應當聽從。不料乙蛙是善善而不能從的。他說老兄這番話。我很感激。但我在。此住慣了。倒也覺得沒有甚麼不好。水是儘夠。糧食還可敷衍。至

於路上的人。他走他的。我住我的。倒還彼此相安。我生性不喜改變。懶得動。我們雖然離開。苟得老兄常來說說話兒。解解悶。也就數了。甲蛙聽他不願搬場。也只得罷休。數日之後。又去瞧他。却不見了他的老朋友。正在尋覓。忽聽樹上。有個雀子。高吟來遲了。來遲了。甲蛙問他。乙蛙怎樣了。雀子道。完了。完了。兩天以前。他出門游玩。剛剛來了一乘車子。他在輪子下。一切切成。



兩段。他的屍首被一只餓老鷹見了。腳去當了點心。甲蛙聽了。唉聲嘆氣而還。一路嘆道。倘然他聽了我的話。果真搬了。那可不至於死。無奈他生來拗性。不受商量。到底自己喪了命。累我也失了一個朋友。

評曰。己無才而能用人之才。則不才何病。己無智而能用人之智。則不智何病。若乙蛙之偏執己見。不信人言。誠不才不智之尤甚者矣。

### 老鼠報恩

有一只獅子。肚裏餓了。出去尋食吃。忽然脚下覺得有件東西。仔細一看。原來是只小老鼠。獅子就要吃他。小老鼠大驚。哭哭啼啼。再三懇求道。如果大王饒了我的命。此生此世。永不敢忘。定要報了大王的恩方罷。獅子聽了。不覺一笑。以爲你這小畜生。倒會說



謊。量你有多大的才幹。會在我身上報恩。橫豎吃了也不飽。落得做好人。放了他的生。小老鼠既然得命。抱頭而去。過了幾天。那只獅子也同小老鼠一般。有了性命之憂。說也奇怪。他的性命。就是前天奚落他的那只小老鼠救的。原來有一天。獅子正在做夢的時候。打獵人出其不意。用繩縛住了他。趁他未醒。趕回家去。取刀殺他來了。獅子一覺醒來。方知自己做了釜中之



魚不覺又氣又怒。一聲大叫。林木振動。小老鼠聽了這種聲音。耳朵裏怪熟的。出洞一瞧。認得就是前天救命的恩人。也不及和獅子打話。急去咬斷了繩索。獅子就此出險。小老鼠便對獅子道。從前你小看我。以爲我穀不到報你的恩。現在你該明白了。

評曰。怨無不讎。德無不報。人得方便時。當與人方便。不可以大小論也。

### 老鼠遇難

有一小老鼠。長了數歲。常在父母面前。從沒有出過門。見過世面。一日。偶然出外。沒有好久。慌慌張張的跑了回來。向他母親道。兒初次出門。便吃了這麼一驚。他母親問他怎樣了。小老鼠定了一點心。然後從容說來道。兒剛在外邊游玩。撞見一個凶神似的。拔長了脚。直奔過來。紅紅的帽兒。尖尖的嘴兒。見了兒。忽把他長蛇

似的頸項一伸。張開血盆大的嘴。猛叫一聲。險些兒被他吞下。兒嚇得什麼似的。拚命跑回。至今還心跳不止。同時又遇見一個好朋友。他的形狀比那個凶神大些。身上的毛。軟得如我們一般。還加上些黑點。眼睛朦朦朧朧。顯出一段和氣來。蹲在地上。搖尾帖耳。像要與兒講什麼的。兒正要走近去。不料來了那個凶神。急要逃回。就失了那個好友。真是晦氣。大老鼠聽了。忙道。我的兒。虧你有主意。逃了回來。我今告訴你。你叫他凶神似的那個東西。倒於你一點沒有危險。是一公雞罷了。至於那個形貌美麗。體態溫存。你認他做好朋友的。是一只貓。一會兒就要吃你。是我們世代的冤仇。望你一輩子不見他的面方好。

評曰。少年人初出閱世。喜軟美而不喜剛直。往往認賊爲友。陷於危地也。

狐與葡萄

當秋天乾燥的時候。有一狐狸。又飢又渴。到處尋覓食物。偏偏尋

不到。心想

平日間喝

的吃的。不

免揀精揀

肥。現在是

飢不擇食

了。任是什

麼都好。揚

起頭來。見

一架葡萄藤。掛了夜明珠似的葡萄。狐狸見了。喜道。運氣來了。倘



使葡萄架不過分高。我倒可以嘗嘗新。又以心問心道。倒底我有這能耐。跳得跳不得。只好做我不著。試試看。但狐狸跳高。簡直是世上沒有的事。看他用盡生平之力。跳得發昏。終跳不上。有一次。跳得頂高。幾乎被他搶到一球。於是大喜。以爲第二次多用些力。氣包可成功。奈已累得喘汗交作。不能再試了。於是無精打彩的離開了葡萄架。坐在地下。又氣又恨。他道。這葡萄定是酸的那配我去吃他。還把他留與饞嘴的雀子吃了罷。他是什麼都要吃的。

評曰。人當平居。清明之氣。未爲事物所亂之時。推度事理。多能億中。事物一至當前。心有所偏。則意緒亂矣。狐之不能升高。狐豈不自知。當危迫之秋。智昏慮亂。妄用其力。狐雖狡。至此亦不能自持也。末後數語。亦所謂生薑湯。自暖肚。人到灰心時。往往作此解嘲語。

## 小蟹學步

河邊有一老蟹。見自己的兒子。會在灘上行走。心中喜歡。只是橫著八只腳。走起來總不好看。老蟹道。小孩子初出世。禮貌是要緊的。你的走路。橫行側步。人見了。怪難看的。總要方方正正才好。小蟹聽了。很能領會他母親的教訓。答道。媽的話很是。兒自己也覺得不好。不過一時改不過來。還求媽走一個樣子。給兒看了。兒好學著。老蟹此時。教子心切。忘了自己開起步來。也是橫行的。還要走個樣子。給小蟹看。小蟹不見則已。見了之後。也怪老蟹的走路不好看。自己竟無從學起。

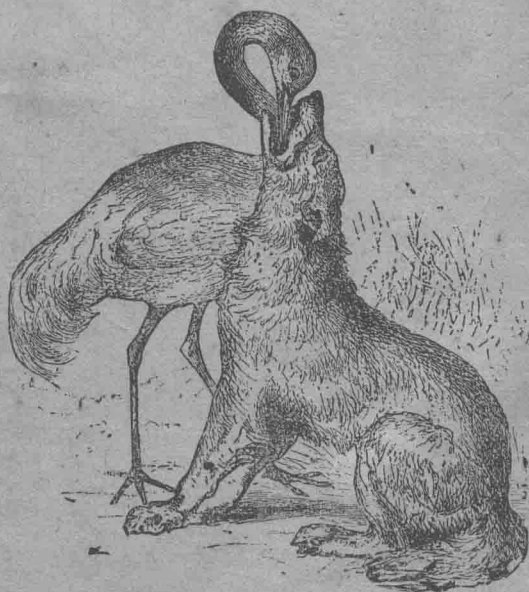
評曰。俗語說。「見好樣。學好樣。」父兄不正其行。而教子弟要學好樣。是無米之炊也。故講家庭教育者。第一是在「以身作則。」送子弟入幼稚園。入小學校。又其後焉者也。

## 狼報鵝恩

一只狼。吃飯時太性急了。喉間哽了一塊骨頭。十分腫痛。想要拔去。無奈用盡方法。總不見效。

正危急的時候。忽見一只天鵝。在空中飛過。狼大叫道。好朋友。快來。我喉嚨裏塞了一塊骨頭。要悶死了。只有你可以救我。因你只消把你的長頸項。伸進喉嚨。拔去骨頭。很容易。事過之後。自然重重的謝你。天鵝聽了。滿口應承。

叫狼坐在地上。頭仰著天。張開了嘴。在他尖刀似的牙齒中間。大



著胆把頸項伸下去。看子細了骨頭。啣了出來。狼除了這個痛苦。快活得如登了仙。慢慢說道。去了這個撈什子。我才心定。以後吃東西的時候。我總格外當心了。一回頭。見天鵝還在旁邊。心中覺得怪厭煩的。正要向他發話。只聽天鵝先開口道。你才許我的謝儀。快些給了我罷。我要洗澡去了。狼聽了。陡時變了聲口道。謝儀嗎。方你的頸項。伸入我喉中之時。倘我把嘴一合。怕不斷了你的頭。送了你的命。人生何苦不知足。還要向我討謝儀。

評曰。小人只顧私利。過河拔橋。非不暢快於一時。但終有受報之日。忠厚存心。其庶幾焉。

### 樹林失計

一人拾得一把斧。可惜短了柄。沒有用處。那人走入樹林。向他們要一株旁枝。做個斧頭柄。樹林想橫豎旁枝多得很。斬去一枝。打



甚麼緊。因此許了他的請求。那人大喜。揀了一株最結實的樹枝。做成一柄。從此林子裏無異來了一個瘟神。東倒一顆。西倒一株。樹林追悔當初不該許他。至今弄得自己害自己。

評曰。凡人有所請求。必將其事之關係結果。通盤籌劃。而後定對付之法。蓋履霜當知冰。舐糠當及米。不可徒顧目前也。

螞蟻儲蓄



夏天秋天兩季。螞蟻國裏的一般人民。個個在門外東跑西走。尋覓食物。也有獨啣一片花瓣的。也有合扛一條蛀蟲的。從早到晚。忙個不了。不知道的。以爲他們太勞碌了。夏秋天氣。正是花開鳥語。山青水綠的時候。何以風涼也不貪。月亮也不看。終日做工呢。不知螞蟻們身子雖然小巧。眼光極是遠大。他們知道夏秋過了。便要冬天來到。一到冬天。密層層的冰雪。蓋住了



地面。何處去尋食物。故趁夏秋時候。多尋些配吃的東西。積蓄起來。冬天樂得安居洞裏。自在受用。免得打飢荒。至於叫哥哥們。當夏秋之時。吃了唱。唱了吃。天大的事也不管。旁人見了。那一個不羨慕。到了冬天。叫哥哥扛肩縮頭的。住在地窟子裏。因是冷的利害。唱戲的興致。自然沒有了。但冷還不打緊。倒是餓得利害。眼看隔壁螞蟻家裏。糧食充足。個個皆吃得飽騰騰的。想他們應有餘糧。倘去告借些。把冬天敷衍過了。那就好了。於是老著臉。走到螞蟻家裏。把來意說明了。螞蟻問他。老哥夏天做些什麼。爲何一貧至此。叫哥哥把過去的事。述了一遍。螞蟻道。人當有得吃的時候。要想到沒得吃的時候。老哥既會把夏天快活過了。怎不把冬天也快活過了。呢。我們螞蟻。是不向他人告借。也不借給他人的。叫哥哥羞得無言可答。忍著餓。垂頭喪氣而歸。

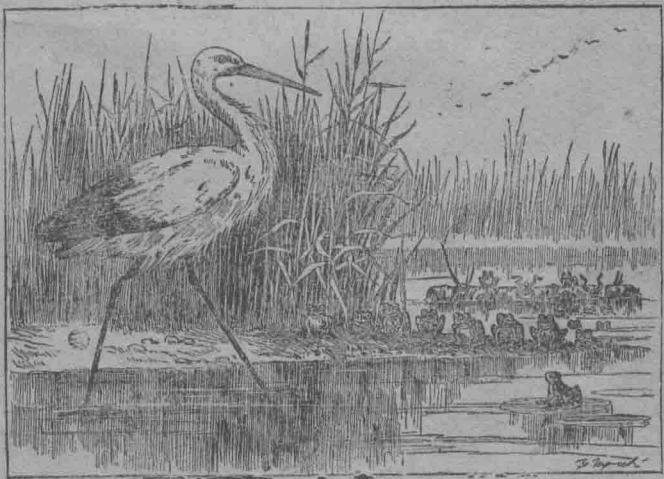
評曰。爲人須有遠慮。不可但顧目前。「有錢須思無錢日。」雖然一句俗話。却是至理名言。

### 羣蛙求王

有一大羣蛙。合住在一個風光美麗的湖裏。有吃有喝。自由自在。真是太平到十二分了。他們忽然又不知足起來。以爲蜜蜂螞蟻。不過小小的蟲豸。尙且各有一個王。他們赤心擁護。事事聽命。方成一個尊嚴的國家。怎麼我們倒沒有。如此你也一言。我也一句。定要把這句空話。實做起來。見遠遠來了一個人。規行矩步。很有板器的。羣蛙迎上去。把這個意思。和他說了。更要向他求一個國王。那人聽了。以爲他們捨了現成福氣不享。定要甚麼國王。弄些煩惱起來。真是可笑又可憐了。心要勸醒他們。無奈他們一窩蜂的齊來歪纏。那肯受人說勸。見湖邊有株死樹。那人把他一推。

推入湖中。說道：「這個東西便是你們的王。你們去拜他罷。」羣蛙聽得撲通一聲。湖裏興了一層波浪。嚇得魂不附體。個個攢入洞裏去了。過了一回。見湖裏安然沒事。方敢攢出頭來。見那株死樹。顛巍巍的。浮在水上。好不壯大。大家知道這是他們的王。不覺越看越愛。先還不敢近他。後見他不言不動。便有幾個胆大的。跳上了那株樹身。東也一

摸。西也一攢。仍是不言不動。內有一聰明不過的老蛙。向大眾道。



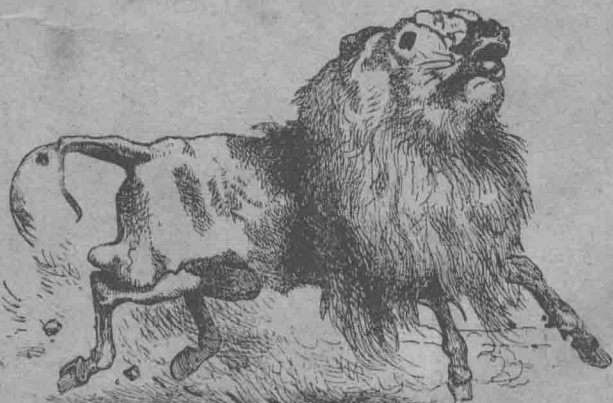
這並不是王。是一株毫無知識的死樹罷了。萬萬不會治理我們的。正在失望的時候。雲中飛下一白鶴。玄裳紅頂。舉步昂然。羣蛙道。這白鶴才配做我們的王。那白鶴停在淺灘之上。修修翎。剔剔毛。好像要和他們講話的。羣蛙前去歡迎。將近白鶴身邊。只見他伸長了頸項。一口一只。把爲首的都吞下了。前排完了。又喫後排。大家見勢頭不好。方始著忙。喊道。禍事來了。禍事來了。個個向後退避。白鶴腿長。不消三兩步。早已趕上。把所見的蛙。喫個精光。有一只蛙。算是見機得頂早的。嘆道。倘使兄弟們能夠知足。何至於此。話才說完。身已到了白鶴的肚裏。白鶴吃開了胃口。從此住在湖中。點心呀。朝飯呀。一日三餐。挨次吃下去。直吃到湖裏不見了蛙的影蹤方罷。

評曰。人人安分守法。雖無皇帝。亦可過日。如蛙之所爲。恰合「天

下本無事庸人自擾之」兩句古語。

驢蒙獅皮

有一只瘦弱的驢子。不知何時偷得一張獅皮。他便披在身上。假裝獅子。常在家前屋後。嚇嚇貓兒兔子等小畜生。倒也有些效驗。有一天。來了一只刁鑽的狐狸。驢子當他也是好惹的。便學著獅子的吼聲。向他大叫。狐狸並不慌忙。慢慢的道。我先見了你的模樣。心中倒有些著忙。今聽了你的聲音。才知不是獅



子。不過是一驢子罷了。我幾乎錯認了。

評曰。世之喜擺闊者。請觀此驢。凡事真力內滿。則自然寶光外現。豈可以僞爲哉。

### 老鼠繫鈴

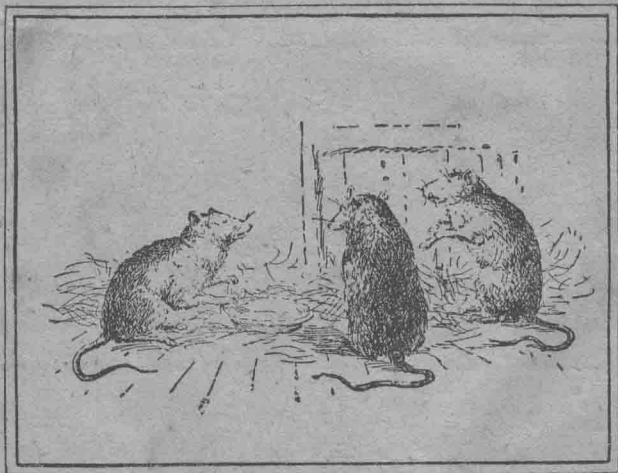
一羣老鼠。合夥的住在一家牆壁之內。主人家的貓。很能捕鼠。因此衆老鼠的日子。也不是好過的。有一晚衆老鼠特地開一個會。商議這件事。總得想個法子。除了貓的災難。方可過太平日子。開會的時候。大家推白鬚的。黑背的。白脚的。三只老鼠。做了會長。先由白鬚的發言。說明貓的可惡。衆人的性命。怎樣危險。說完了。只聽黑背的道。這是我們的生死問題。諸位不可不注意。依兄弟的愚見。不如我們打夥兒齊動手。和他一戰。他是寡不敵衆。自然打我們不過。白脚的駁道。不然不然。那個凶神。氣力了得。我們萬不



是他的對手。兄弟倒有一個主意在此。我們只消在貓的頸項下。

掛一鈴兒。他行動起來。自會叮零作響。我們既不是聾子。聽得響聲將到。可以預先逃了。不致受他的咬嚼。這叫做智取勝。似力取。大家聽了白脚的議論。歡喜的了不得。齊說好計好計。我們從此以後。不再怕他了。有了脫罪的日子了。於是笑的笑。拍手的拍手。陡時鬧做一團。白鬚的等議場安靜了。向大眾發問

道。向貓頸下挂個鈴兒。果是一條妙計。但問各位。那一個敢去冒



險。幹這件事呢。這句話一出。但見大家面面相覷。一言不發。卽向首創這議的白腳鼠問道。你去麼。白腳的忙道。我新近跌壞了腳。你知道的。此事須手脚靈便的。方可做得。白鬚的問黑背的。你去麼。黑背的道。前天我被貓追急了。匆忙之中。撞破了頭。現在還是作痛。不然。倒可去試試。白鬚的見會長都不願去。更高聲問衆人。那個肯到貓身上去挂一鈴兒。問了幾遍。靜悄悄的。沒有回答。子細一看。原來已偷走了一大半了。鬧了半天。到底沒有甚麼法子。只好照舊度日。

評曰。當危急之秋。不貴空言。而貴實行。若老鼠之所爲。則誠如俗語所云。「夜間想得千條路。起來仍走舊大路」者也。

### 山羊欺狼

有一小山羊。在野外吃飽了草。看看天色將晚。便上路還家。被一

餓狼遠遠地望見了。狼見山羊。既無牧人看守。也無獵狗保護。真是嘴邊的食物。那怕他飛上天去。於是把身一鑽。伏在草裏。慢慢等他。小羊倒也乖覺。望見草葉亂動。知是前途不妙。連忙丟了大路。落荒而走。狼在後追趕。到底狼力氣大。走得快。小羊力氣小。走得慢。將要被狼追上。的時候。小羊爽性止了脚步。裝做絕不恐嚇的樣子。對狼說道。大王莫追。我知大王也餓了。小



羊自當送上門來。不敢逃命。但有一事。奉懇大王。趁我未死之前。願一聽笛聲。再得跳舞一回。便死也甘心了。狼聽了。心想便依了他。也怕怎的。便取出笛來。吹了一套不成腔的曲子。小羊應聲跳舞。好像忘了死在眼前的。豈知那笛不吹猶可。吹了之後。狼不但吃不成小羊。還要吃了一大驚。原來此笛是牧羊人吹了。呼喚獵狗的那時。獵狗正在山中打滾。聽了笛聲。疑是主人喚他。大家趕來。虧狼逃走得快。不然。還有性命之憂。事過之後。還恨一塊肥羊肉。沒有到手。急得在樹林裏跳脚道。罷了罷了。我因爲看輕了小羊。終究上了他的當。

評曰。事無大小。輕忽必敗。獅子搏兔。亦用全力。此獅子之所以無往不利也。

麻雀求鷹

有一麻雀。早晨起來。正在樹枝上。啾啾的叫。玩弄春光。不提防來了一只老鷹。麻雀知他是吃人。不怕腥氣的魔君。逃又逃不了。除非用好言哀求他。或者承他可憐。饒了一命。除此之外。更沒有旁的法子。麻雀想定主意。對老鷹道。我不過一只小麻雀。連毛帶骨。不足當一頓點心。還是捨了我。去捉大鳥。老鷹聽了。便道。要我放你。也容易。但你見空中有大過你的鳥飛過麼。我起了一個早。所見的就是你。若是放了你小的。叫我那裏去尋大的呢。麻雀無言可答。竟被他吃了。

評曰。眼前機會。不可錯過。

鹿誇其角

夏天氣候炎熱。住在深山的鹿。也渴得耐不住了。跑到湖邊飲水。去。在鏡子一般的水裏。照見自己頭上的角。不覺得得意道。我這角。

灣灣曲曲。像一對珊瑚樹。好不體面。剛剛贊完。又見了自己的脚。嘆道。天既生我一對體面的角。怎麼配了這四只脚。又細又弱。實不相稱。這個時候。剛有一只獅子。從林子裏奔來。鹿見了。那有不逃命的道理。幸虧有了他的健脚。逃得快。看看離開獅子。已有數丈之遠。獅子追不上了。不料無意之中。他的角。在路旁矮樹上掛住了。心急意亂。掙脫不開。竟被獅子捉住。

評曰。閱歷淺薄之人。往往視有用者爲無用。無用者爲有用。



## 雞之慈善

有一母雞。偶在別處。見幾個蛋。散在地上。心中覺得怪可憐的。嘆道。這定是失母的孤兒。我行個好心。救了他們罷。將來決不忘我的恩的。因去伏在蛋上。朝夕看護。竟如親生的兒子一般。有一燕子見了。明知那是毒蛇下的蛋。並不是雞的。因警戒他道。老媽媽。不要上當。這毒蛇一出世。便要害人。你就第一個要受害。母雞聽了。仍是糊糊塗塗的。不以爲意。回答他道。那有此理。我行了好心。難道不得好報麼。數日之後。果然蛋壳裏鑽出幾條小蛇來。不問情由。把母雞咬死了。

評曰。仁義豈非美事。而行之不當。反受其害。不可不慎之於先也。故曰有意識之決斷。勝於不切當之仁義。

草裏的絡紗娘。夏天來吸飽了露水。黃昏人靜。鼓翼作響。那種聲音。如音樂一般的動聽。騾子聽了。不勝羨慕。覺得自己的聲音。實在不好。怪不得人家討厭。心想一般的喉嚨。絡紗娘怎唱得這樣好。定是他吃了甚麼東西。所以養得好嗓子。何妨去請問一聲。自己也好學他。天明起身。果然走到絡紗娘家裏。恭恭敬敬。把來意說明了。絡紗娘道。我喝的是露水。沒有旁的。騾子得了這個祕訣。回家之後。從此草也不吃。水也不飲。專等露水來喝。竟活活的餓死了方休。

評曰。人之境遇。各有不同。世之不問己之境遇。而徒知摹仿他人者。其智皆若此騾耳。

蚊子別牛

有一蚊子。在空中飛得倦了。地下見一只牛。便飛到他左角上去。



歇一歇脚。養養神。停了一回。想要飛去。他倒很懂規矩。要請了牛的示再定。又想牛大蚊小。嗡嗡的口聲。怕他聽不清楚。於是提足了喉嚨。問道。這個時候。你以爲我當去呢。還是再停一回。牛答他的問話道。那是隨你的意便了。你來的時候。我既沒有覺得。你去了。我也決不念你。

評曰。庸妄人自以爲一舉一動。皆關大局。何異蚊之自負。

蟹遇狐狸

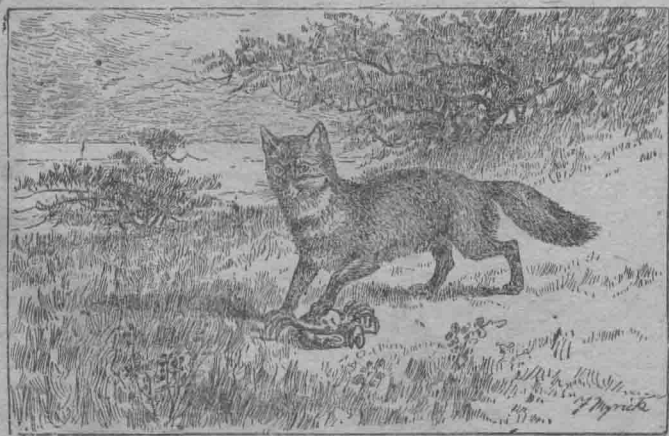


有一狐狸。出外尋食。走到水邊。忽於無意之中。得了一蟹。狐狸立即用腳踏住了。喜道。今天運氣好。沒有費力。即得了一餐點心。此蟹自知死在眼前。嘆道。本來我該住在水裏的。這岸上沒有我的事。來他做甚。

評曰。處之不當其位。終不免意外之禍。君子是以慎其行動也。禍至而悔。已無及矣。

老鴉得水

有一口渴的老鴉。到處覓水。偏偏沒有。後來見一個細腰長頸的



餅兒。老鴉想那餅兒裏或可得些水。解解渴。忙去一瞧。果見亮晶晶的。裝的清水。老鴉大喜。但老鴉的嘴很短。餅兒的口。又高又窄。縱使伸長了嘴。也覈不到。恰好地上有一堆小石子。老鴉見了。忙把石子一塊一塊的啣來。落在餅裏。水得了石子。自然泛上來了。到得後來。水已齊了餅兒的口。老鴉舒舒服服。就口邊受用。這是有主意的好處。

評曰。有一事。必有一法生焉。粗心人自不知耳。司馬光之破缸



救人。文彥博之灌水取球。亦從細心中體貼得之。

### 螞蟻自述

有一螞蟻。在河邊乘涼。述他自己的一件故事道。去年某日。做工之後。又熱又渴。獨自一人。信步閑游。也到了這個地方。見河裏的水。又清又涼。更不要我化一個錢。怎莫不去喝他一口。不料水未到口。忽然前脚一滑。身子跌入河裏去了。此時急得什麼似的。忙喊道。有行好事的。快來救了蟻命。不然。要淹死了。道言未了。有一鴿子。剛在河邊樹上。聽了我的喊聲。就擲下一片樹葉子。并指點我道。老兄可爬上樹葉。隨他飄蕩。他自會送到岸上。切莫心急。我依了他的話。一陣好風。那片樹葉。果然隨著方向。到了岸頭。從此得了性命。對鴿子道。再會呀。再會。蒙先生救我一命。此恩此德。感不能忘。將來必有以報。那鴿子也道。再會呀。這是那裏的話。老兄

以後當心。不要再跌入河裏去了。那倒不是頑的。我謝了他的美意。跑回家中。不在話下。數日之後。重又出門。見一鴿子。正在樹頂做窠。不知樹下有人。暗中向他彈去。我上前一看。認得那鴿子。就是救我的恩公。此時急要救他。一時沒有別的法子。如飛走到那人脚上。用盡生平之力。咬他一下。那人不覺哇的叫痛。手裏的洋槍。落下地去。因此提醒了那鴿子。飛到別處去。躲了一回。等那人去了。然後回來。知是我救了他的命。向我謝了又謝。諸位想我一個螞蟻。居然有機會。報答了他人的恩惠。不是一生最得意的事嗎。

評曰。以德報德。人情之常。若此蟻之受鴿之德。刻刻不忘。無論如何。以此生得報爲快。則尤爲難能而可貴矣。鴿之救蟻也。亦視爲職分之當然。而毫無德色。一施一報。皆勝於獅子與小鼠。

不謂之有道而不得也。

蝙蝠免禍

有一蝙蝠。在家中悶的慌。見日色西沉。正是他出游的時候了。因飛了出去。偶不小心。跌落地下。就被黃狼捉住。黃狼的運氣。就是蝙蝠的晦氣。急得向黃狼磕頭求饒。黃狼道。我的脾氣。最愛吃的是鳥。若是捉住了。總要連皮帶骨。吃了方罷。從不曾放過一個。蝙蝠聞言大喜。就把翅膀逼緊了。裝出獸的模樣來。對黃狼道。你瞧。我何嘗是鳥。鳥飛於空。你怎捉得住他。我是在地上給你捉住的。明我不是鳥了。且你不見我一對高高的耳朵。同你一樣的吗。據此看來。我定是獸類了。黃狼聽了。覺得他說的。一些也不錯。連聲答應道。我起先沒有子細。冒犯了老兄。今知老兄實在是鼠。我們都是同類。那有自相殘殺之理。替他撲撲灰。送他出門去了。蝙蝠

花言巧語。得了性命。好不得意。不料數日之後。又被黃狼捉住了。蝙蝠仍用舊法。先向他磕頭求饒。不料這回的那只黃狼。偏說是喜歡吃獸的。那蝙蝠不但從前已經自認是獸。就是他的形狀也很像老鼠。所以黃狼認定他是獸類。今捉住了。決不肯放。蝙蝠於是又得了一個主意。張開了他的翅膀。向黃狼道。且慢。我何嘗是老鼠。你曾見老鼠有翅膀嗎。會飛嗎。黃狼一想。果然不錯。忙道。我錯認你是老鼠。今知不是。賠一個罪。請你去罷。蝙蝠從此又得了性命。

評曰。人之反覆無常。惟利是趨者。其何以異於是。

### 田雞笑騾

有一騾子。背上馱了重擔。主人叫他趕集去。那騾子經過一個池塘。脚下一滑。跌入水裏去了。騾子原是岸上生長。不知水性的。更

兼背上馱了重擔。今淹在水裏。自然急得沒法的了。手脚亂掙亂扎。口裏又高呼救命。一個靜悄悄的池塘。立時沸反盈天。起來。池內的田雞聽了。出來一瞧。原來不過這麼一件事。因對驢子道。你也太覺婆婆媽媽的。着了些水。有什麼大不了事。不見我們終日在水裏過活嗎。

評曰。推己及人。是謂之恕。然則此蛙之論驢。亦得謂之恕乎。答之曰。推蛙之居心。何嘗不是恕。而反成大不恕者。則以不知人情物。理故也。初涉世之人。不合世故。動輒得咎。正坐此耳。

### 鳥辭貓醫

有一貓兒。見主人養的一籠鳥。個個害了病。貓便打扮得醫生模樣。恭恭敬敬。走到鳥的門外。求他們開門。說自己是個好醫生。今知他們一家害了病。所以發個善心。願不要他們的請封。前來醫



治。那鳥倒也乖覺。不肯開門。只在門裏辭謝他道。我們沒有什麼大病。不敢有勞。

評曰。此鳥如一多事。則爲貓所算定矣。故多事不如省事。

### 狐狸失言

有一狐狸。在田裏覓食。不堤防田裏有個機括。原是農人安排捉他的。狐狸沒有留心。被那機括捉住了尾巴。要想逃走。那裏逃走得開。在那裏一回怨。又一回恨。指望沒有人來。還可慢慢咬斷了機括。逃得性命。有一公雞。聽得響聲。就飛上矮籬。向外邊一望。見是狐狸。睡眼朦朧。看不清楚。他在那裏做什麼。以爲定是搶得一只雞。正在咬嚼咧。因此嚇得戰戰兢兢。不敢做聲。豈知那狐狸早已看見了他。忙道。好朋友。可憐我死在眼前了。只因好久沒有見你。不知你的身子好不好。今晚特來奉候。不料剛剛撞在太歲頭

上捉住了。請你切莫聲張。驚動旁人。好等我咬破了機括。逃回家去。狐狸此話。不說便罷。說了之後。那公雞大爲稱願。他與狐狸。有海一般深的仇。今怎肯不到主人前去說知。既可報仇。又可討主人的好。真是落得做的。狐狸此時。悔之無及。不到天明。已給農夫剝了皮了。

評曰。狐不求雞相助。則雞不敢生害狐之心。諺云。「捉活死老虎。」其此之謂乎。然亦狐之多行不義。有以致之。

### 山羊入井

狐狸的脾氣。向是多疑的。故行事極其謹慎。少見失敗。不料有一天。也陷入井裏去了。那井是淺淺的。水也不多。故一時還不致有性命之憂。然無論如何。井內終不是久居之地。無如再三設法。終爬不出來。那時節。剛有一只山羊。在井邊跑過。狐狸一見大喜。忙



招手道。老兄你也來了嗎。這井裏的水。清涼甘美。我一輩子沒有嘗過。你快來喝一杯兒。不可錯過。那山羊雖然已經鬍鬚一把。然於世故人情上。仍是不很明白的。當時聽了狐狸的一派假言。也忘記了他是自己的冤家。也沒有想到下井是容易的。將來怎跳得出。冒冒失失。竟到了井裏。狐狸見他喝盡了水。便問他出井的方法。山羊白瞪了眼睛。想不出什麼來。狐道。我倒

有個計較在此。不知你依不依。山羊問怎的。狐說。你把前腳聳起了。靠在井邊。我在你身上接了脚。爬了出去。然後再想法子救你。山羊聽了。也不去子細一想。於己有益沒有益。就依他的話做了。狐狸安然出險。走他的路。竟忘了山羊的死活。山羊急得在井裏跳脚。叫道。不要走。不要走。還有我咧。狐狸此時。又換了面孔。對山羊道。你這蠢才。當初下井的時候。你也該想到今日。我還有要事。不能奉陪。說完了。管他去了。

評曰。事未做時。先思量。率爾爲之。必招後患。狐之陰險。不足責。爲山羊者。正可吃一回虧。學一回乖。

### 狐狸請客

有一天。山中的狐狸。不知因爲何故。忽然請起客來。他所請的客。倒也別致。你道是那個。是與他素不同道的白鶴。白鶴見請。那有



不欣然而去的。到了山中。寒暄既過。搬出菜來。別無他物。只有一碟子葷湯。狐狸讓白鶴先嘗。見白鶴立著不動。他即伸出又長又大的舌頭。自管自吃了。那時的白鶴。只好用他瘦長的尖嘴。在碟子邊嘗得少些湯味。肚子實是餓著。此時白鶴也生了一條心。陡時轉怒爲喜。稱贊狐狸的菜。又好又多。不覺飽到十二分了。飯過之後。白鶴也約了日子。請狐狸到他家去吃飯。算是謝席的意思。狐狸不知是計。

也答應了。到了那日。興興致致。到白鶴處來。所用的菜。白鶴預備了一個長頸細口的餅兒。裝了半餅的豈。不消說得。狐狸的嘴。是伸不進的。此時只好讓白鶴受用了。心上待要發作。却想到前日自己請客。也是不顧客人。止顧自己的。只好耐着性兒。客客氣氣。看白鶴吃完了。告別回去。

評曰。己所不欲。勿施於人。鶴誠能以聖人之道教狐者也。

### 雞狗同遊

一只狗。一只雞。彼此是隣居。很相親熱。雞要離家出遊。見見世面。又嫌一個人。寂寞寡歡。便去說動了狗。約他同行。遊了一天。來不及還家了。商議權在露天過夜。前面剛有一株大樹。雞飛上了樹。住在樹頂。狗在樹下見一個窟窿。把頭一鑽。也在此住下。一宵易過。東方發白。雞便啼了幾聲。不料那啼聲。驚動了山中的一只狐。

雞道。老兄好呀。久不見了。今見了你。快活得什麼似的。快請你下樹來。待我們談談心。雞道。承你見愛。實在感激得很。請你轉過樹根。叫醒了我的下人。叫他開了門。我好下來。狐狸果然依了他的



狸。心想今天運氣好。有現成早飯送來了。出門不遠。即望見了那只雞。裝了很客氣的樣子。問

話。轉過樹根。被狗看見了。搶上去。咬死了狐狸。

評曰。狐狸狡矣。而終不免受雞之欺。貪則昏。昏則失其智。

### 蠅蛾執智

有一蒼蠅。四處亂飛。見了一罐子的蜜。那是最配他口味的。便上去吃了。起先還怕跌到罐子裏去。爬不出來。不是頑的。只在口邊舐些甜味罷了。後來終嫌不暢快。索性爬到罐子裏去。越吃越好。以致身子越陷越深。動彈不得。只好等死。那時節。恰有一個蛾兒飛過。見了蒼蠅。非但不去救他。還笑他道。你這糊塗東西。當初如果稍微知足了些。何至今日。現在你懊悔不懊悔啊。那個將死的蒼蠅。聽了他的話。羞得無言可答。一回兒日落西山。人家上了燈火了。蛾兒一見。丟下蒼蠅。自向燈火打圈子去。愈打愈近。直至撲入火燄。化了灰塵方罷。那時蒼蠅還有一口氣在。見蛾兒死了。不

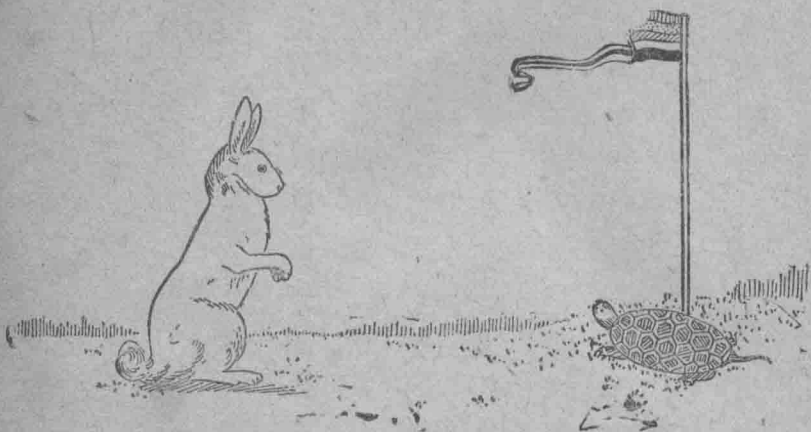


覺長嘆一聲道。哦。原來你也糊塗的。你笑我貪而亡命。怎麼今也著了這個道兒啊。

評曰。我輩常言當局者迷。旁觀者清。然一入世。則旁觀者盡變當局者。誰是清醒之人哉。秦人不暇自哀。而後人哀之。後人不暇自哀。而復使後人哀之。則亦何責於蠅矣。

### 龜兔賽跑

兔子嘲笑烏龜道。你走起路來。那樣笨滯。看我走起路來。正如飛箭離弦。彈丸脫手。輕鬆快速。如我變了你。羞也羞死。還敢在人前大模大樣的走嗎。烏龜平白地受了兔子的奚落。毫不在意。反要與他賽跑起來。兔子聽說烏龜要與他賽跑。自信一定得勝。豈有不願之理。後來一想。又怕跑贏了他。臨時不服。倒反賴我是輸家。須要有個見證人才好。那時剛來了一只狐狸。兔子請他做個見



證人。於是豎了標竿。同時起步。那烏龜雖然走得慢。却一心一意。目不傍視。腳不停步。走他的路。至於那兔子。仗著自己快腿。毫不把與他競爭的人。放在心上。東去頑頑。西去瞧瞧。時候已躲擱了不少。將到標竿。還不急急趕上。蹲在路傍。說我在此等他便了。只因心上寬閑。不知不覺。乃睡了一覺。及至醒來。還不見烏龜經過。以爲他還在後面。豈知烏龜已到了好久了。這回賽跑。竟是烏龜贏的。

評曰。易言「貞固足以幹事。」兔之驕

妄。惡得不敗。

狗爭牛草

有一貪懶的狗。見牛槽裏鋪得軟軟的草。便蹲在草上。睡他的覺。正是睡得舒服的時候。牛回來要吃草了。驚動了那只狗。狗醒過來。不覺大怒。牛問他道。老兄要吃這草麼。狗還帶著怒氣道。我要吃這個東西也糟了。牛笑了一笑。說既是這樣。那就好說了。我現在肚裏餓著。正要吃他。所以請老兄到別處去睡。狗仍不肯。牛見他講不明白。說你這個人也好算不通。



既然自己不吃。又不容他人吃。真是豈有此理。一脚把他跌開了。

評曰。俗云「害人不實己。」其此狗之謂矣。

小兒求救

有一孩子。跳入河裏洗澡。風高浪猛。孩子家力氣又小。不覺急得大哭。剛有一人。經過河邊。小孩子苦苦的求他搭救。那人停了脚步。慢慢地問道。你向來會遊水不會。那孩子回答。向是



不會的。那人道。既然不會。怎的走到大河裏來啊。你也太不自量了。現在學會沒有。孩子聽了。益發心急。道你快救我罷。不然。我真要淹死了。我縱有不是。等我上了岸。你再責備我。還來得及啊。

評曰。迂腐之人。緩不濟急。此事可爲

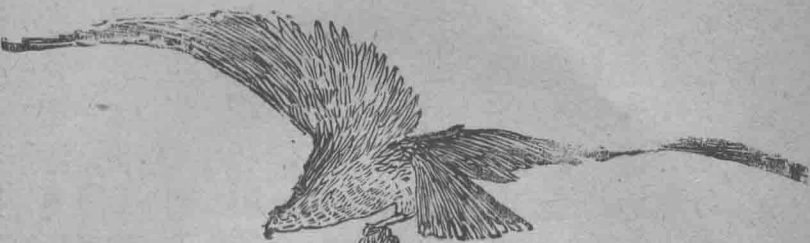
寫照。

田雞狡計

老鼠是常常住在岸上的。田雞雖然有時也要上岸。但大半世是在水裏過的。論起他們的脾氣來。本是不同。偏偏有一只老鼠和一只田雞。結成了至好朋友。那只老鼠請田雞到他家裏去。殷勤



款待。田雞見所未見。很是喜歡。臨別的時候。他說禮無不報。我也要約老兄到我家裏去。看看水底裏的光景。比岸上的。更覺新鮮有趣咧。又問道。老兄會遊水嗎。老鼠道。略曉得一點兒。但不及老兄的精巧。田雞道。不妨事。我有一個法子。只要取一條綫。一頭繫住了你的脚。一頭繫住了我的脚。那時雖在水裏。有我帶住了你。總是千穩萬穩的了。田雞一面說。一面笑。想果然如此。倒也好頑。老鼠的死活。那去管他。田雞即依他說的。去做好了。起先在草上走動。老鼠倒也覺得好頑。沒有甚麼不便。走到水邊。田雞跳下水去。嘴裏不住的稱贊道。好水好水。我在乾燥的地上。住得久了。這水格外清涼有趣。田雞得意的時候。正是老鼠沒趣的時候來了。喊道。好不好。快放我上岸去。不然。我要死了。那狠心的田雞。也不睬他。只道。不要怕。等一忽兒。你就慣了。看我喜歡得水什麼似。



的話沒有完。老鼠已喝飽了水。嗚呼死了。田雞向水裏一鑽。自回家去。那去管這死老鼠呢。剛有一只老鷹。在此飛過。見老鼠浮在水面。不管死活。搶了就走。老鼠腳上的繩。仍繫在田雞的腳上。因此老鷹又於無意之中。得了田雞。田雞見勢頭不好。

忙道。放了我罷。我是爲老鼠所害。可憐見的。不要吃我了。老鷹道。那是不能。且

我愛吃的是你。倒要先吃了你。再吃老鼠。不消片刻工夫。笨老鼠。巧田雞。都裝入老鷹肚裏去了。

評曰。害人還自害。於田雞復何惜焉。雖然。彼鼠亦何其愚也。

小孩擲蛙

有一羣小兒。出外遊玩。走到池塘邊。見一羣田雞。也在那邊遊玩。孩子們道。待我們取石子來打他。看那一個打得中。於是各人動手。田雞也算晦氣。平白地死了幾個。孩子們還不停手。內有一只膽大的田雞。伸長了頭。對孩子道。小朋友。也好歇歇了。諸位閒了沒事。向我們擲石子。原與我們無仇無怨。不過頑戲罷了。須知諸位的頑戲。卽是我們的性命。今已無緣無故。死了我們三條性命了。

評曰。事之不關痛癢者。往往如此。苟設身處地一思。則必有惻然不忍者矣。

燕子辭林。

有一聰明的燕子。見種田人。在田裏下種。子細一看。知下的是麻。



他想麻長成了就是線。線結成了就是網。人有了網。就來捕鳥。那個深謀遠慮的燕子。以此很是擔憂。把這個意思。對樹林裏的同伴說知了。要趁他沒有發芽的時候。去吃盡了種子。方得斬草除根。免了他年的害。但這事不是一人幹得下的。須要大家合力。方有效驗。燕子這樣說。大家聽了。嗔他多事。一個也不肯和他。那燕子獨自著急。也是沒用。數日之後。見麻已發了芽。禁不住又去告知大衆道。趁他發芽的時候。還容易設法。不要儘他長足了。那就後悔不及了。衆人仍不睬他。燕子知他們盡是「但顧眼前。不顧日後」又是「各人自掃門前雪。莫管他家瓦上霜」的。從此不與他們住在一起。搬到人家樑間簷下去了。這也髣髴是割席拒朋的意思。

評曰。孔子謂「人無遠慮。必有近憂。」顧人於一己之事。猶知

所慮。而於公衆之事。則漠然置之矣。不知於衆人有益者。卽於個人有益者也。於衆人有害者。卽於個人有害者也。我聰明之人類。勿令燕子笑人也可。

### 農夫救蛇

農夫冬天出行。在路上見一小蛇。凍得有氣無力。奄奄待斃。農夫心中不忍。把他送到家中。臥之於火爐之傍。蛇得了暖氣。恍如冬盡春回。就活潑起來了。伸起頭來。見了農夫。就要咬他。農夫眼快。沒有給他咬著。數說他道。我救了你的命。你就要我的命。於理上說得過嗎。說完了。就把蛇打死。

評曰。蛇之以怨報德。固有可死之道矣。而農夫輕與小人作緣。亦不可爲智。

### 牧童謊人

有一童子。爲人牧羊。天天把羊趕入山中。三五成羣。隨他飲食頑戲。童子有意無意的。在後看守著。羊所怕的是狼。牧羊的。只要保得他們不被狼傷害。就算盡了他的責任。童子在山中。一天到晚。呆守著一羣羊。很覺乏味。想弄些把戲。哄騙幾個人來。解解悶兒。就沒頭沒腦的。狂叫道。「狼來了。狼來了。助我。助我。」遠近的人。聽他喊得情急。齊去塔救。童子見人中了他的計。十分快活。來人見沒事。也就一笑而散。如此數次。衆人識透了他的老脾氣。相約以後不再睬他是了。有一天。真的來了一羣狼。逢羊便吃。那童子十分照顧不來。大喊。「狼來了。狼來了。助我。助我。」衆人明明聽得。因怕他又是弄把戲。不是真的。一個人也不去。狼從從容容。吃飽回家。童子的羊。已剩得不多。

評曰。一次說謊。後雖實言。人亦不信。慎之慎之。

鴉慕天鵝

烏鴉見天鵝。渾身雪白。甚是可愛。回看自己。則從頭至尾。沒有一處不烏煤似的。又極可醜。他見天鵝常在湖中沐浴。便道。我要變做白的。也是不難。這消搬近湖邊。多洗幾回澡就是了。於是捨了他的老窠。住在湖邊。一天到晚。浸在水裏。沒有知道他是山鳥。不是水鳥。今辭山居水。一日三餐。常常缺少。毛羽沒有洗白。枉自飢餓死了。

評曰。摹仿他人。當先量己之情勢。

鄉人賣驢

鄉人與子。趕一驢子。到集上去賣。過一村莊。遇見一羣女孩子。在井邊打水。在旁批評鄉人道。你瞧這起呆人。自己滿頭大汗的。下街走。倒讓驢子舒服。鄉人聽了。就叫他兒子騎上驢背。自己在後

跟著走了半里之遙。來了一羣老頭兒。只聽他們都嘆氣道。我們常說現在世界反了。少的圖安逸。老的作牛馬。今少年騎驢。老子走著。可是應了這句話了。鄉人即令兒子走著。自己騎驢。走得沒有幾步。又見三個婦人。抱著孩子。迎面而來。指著鄉人問道。

你怎叫小孩子跑路。自己在驢背上舒服呢。爲父的怎沒有一點愛子之心呢。鄉人想此事實實在爲難。只有父子合騎。方能兩面兼顧。因此把身子移前些。叫兒子也上來並坐。走不上幾步。又有一羣學生經過。問鄉人道。這頭驢子。是你自己的呢。還是雇來的。鄉人說。實是自己的。那學生道。既是自己的。怎麼不顧他的死活。



跨上兩個人。我們見了。怪可憐的。鄉人急同兒子下來。把繩縛住了驢子的脚。用一條槓子。父子兩人。肩著他走。路人見了。好不笑話。驢子的不舒服。自然不消說得。行到半路。走上一條高橋。驢子掙脫了繩索。跌入河心。一忽兒就淹死了。鄉人懊喪而歸。

評曰。孟子言。「爲政者每人而悅之。日亦不足矣。」西諺言。「思悅千萬人。必至得一人之歡心而不能。」觀此則吾人作事。惟求其是。若因人之多言。而朝三暮四。把住不定。必然害事。

### 鄉鼠上城

有一老鼠。自祖父以來。卽在城裏居住。一日。忽結識得一鄉下老鼠。鄉下老鼠。與他很是殷勤。再三約他下鄉。去逛逛野景。城裏老鼠也應許了。鄉下老鼠。獻出最精緻的果蔬米肉來。管待這位朋友。鄉下老鼠一傍陪坐。十分恭敬。只怕桌上的肴饌。不彀城裏老

鼠吃。自己沒有下箸。不過嚼了一根乾

草罷了。散席之後。城裏老鼠謝過了他

的盛意。然後老老實實。說給鄉下老鼠

聽道。我不料這樣日子。老兄竟過得來。

實在太清苦了。怎不同我到城裏去。過

些好日子。也見見世面呢。鄉下老鼠起

先還不願意。經他再三說了。才回過念

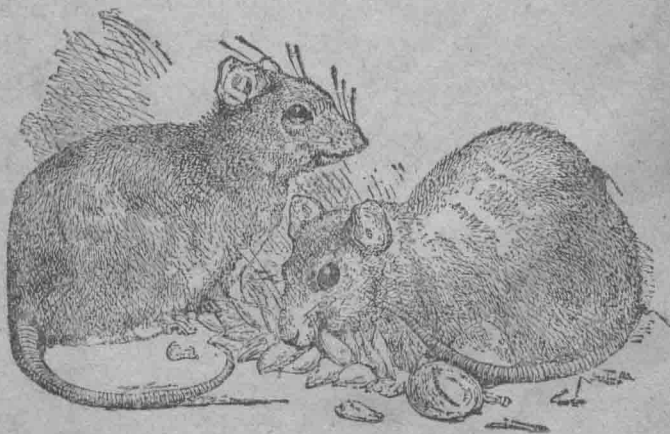
頭來。當夜跟了城裏老鼠。一同進城。到

了夜半。望見一座高大房子。城裏老鼠

說這是我家了。領他轉灣抹角。進了院

子。那種富麗受用的氣概。鄉下老鼠做

夢也做不到。少停。主人家搬出酒飯來。鄉下老鼠舐嘴弄舌。好吃



的了不得。正是有味的時候。忽然房門大開。來了四五個人。隨後又是幾頭大狗。向地下亂嗅。鄉下老鼠嚇得發昏。忙攢入地洞子裏逃了。定了一回神。方透過氣來。向城裏老鼠道。罷罷。如過城裏的生涯。不過如此。縱有好院子住。好東西吃。我也不願意。仍是過我鄉下太平日子的好。

評曰。富貴不如貧賤。熱鬧不如清閒。

雞得寶石

有一雄雞。早起呼雌雞道。我餓極了。你們想亦如此。快吃點心去罷。雌雞聽了。果然跟著同走。豈知左尋右覓。



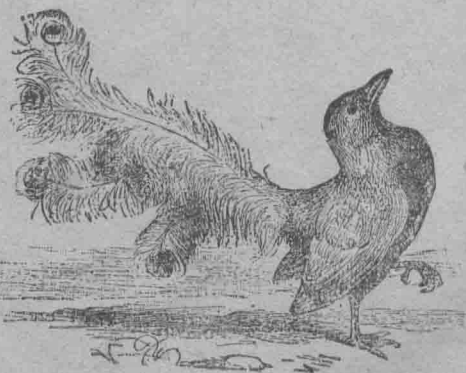


不見甚麼穀蔬。或是甚麼蟲兒。偏見了亮晶晶的一顆寶石。料去不是翡翠。就是鑽石。雄雞嘆一口氣道。此物何有於我。如使我們主人見了。不知要快活到怎樣。在我倒不如得一粒米。雌雞也應聲道。我亦這麼想。

評曰。物無貴賤。以切用爲要。

烏鴉借羽

鷹是鳥中之王。有一回。鷹王因已年老。願讓位與烏鴉。只嫌他貌不出衆。衣不動人。怕服不得衆鳥。因此躊躇未定。那烏鴉貪慕王位。如醉如癡。千方百計。總要達到目的方罷。便入林中。單揀鸚哥孔雀身上。遺下的羽毛。滿身裝了。去見



鷹王鷹王著實贊賞。於是下令大小各鳥在某月某日齊集林中朝賀新王。到了那日果然羣鳥畢至。見新王不是別人。就是貌不出衆。衣不動人的烏鴉。此時雖然穿了一身花碌碌的衣裳。但他本來面目終難遮掩。因此衆人不服。齊去拔他的毛。不多一刻工夫。仍現了烏鴉的原形。王沒有做成。反落了一段話柄。

評曰：仁義猶不可假。況羽毛乎。求榮反辱。世豈少此妄人哉。

### 騾狗爭寵

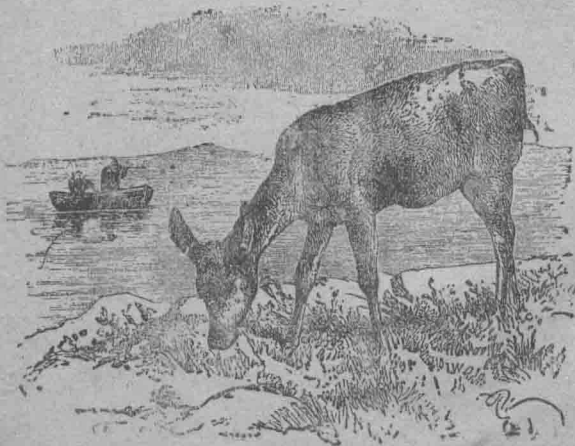
一人有一騾子。又有一狗。但這騾子呢。從早起。到黃昏。無非做工。沒有一刻許他空閒。吃的不過乾草。住的不過輒地。至於那只狗。主人待他。又是不同。一天到晚。儘他頑戲。有時還要坐到主人的膝上。無葷不吃飯。到了晚上。躺在暖烘烘的被窩裏。主人也不嗔怪。騾子見了。又是妬忌。又是欣羨。想那小狗。並不見有甚好處。却

蒙主人如此寵愛。這是什麼緣故呢。想了好久。忽然點頭大悟道。是了是了。我往常見了主人。總是淡淡的。不會獻勤。那小狗倒會相偎相依。討主人的好。我也太老實了。無怪受苦。驢子打定主意。到了明天。闖到主人屋裏。也學小狗的樣子。向主人亂跳亂叫。顯出他親愛的意思來。主人沒有防備。大大的吃了一驚。驚定之後。不覺大怒。吩咐家人。把他逐出大門。痛打了一頓方罷。

評曰。素位而行。可免意外之辱。

鹿之防患

有一母鹿。生成的瞎了一只左眼。他每出洞覓食。常把左眼向著河。右眼向著



岸。想河裏是沒有甚麼危險的。單是防著岸上便了。照此做去。果然沒有鬧過亂子。不料一日。河中來一獵船。望見了鹿。就一槍彈中了。鹿滾在地上。嘆道。我的一生。真是三災八難的。顧了岸上。又失了水面。

評曰。禍患常生於所忽。觀此益信。

### 老鴉失肉

有一老鴉。得了一塊肉。飛到樹上。正要從從容容的享用。一狐狸經過樹下。聞了香味。不覺饞涎難熬。向上一張。知是老鴉。啣了一塊肉。狐狸道。好一塊肥肉。落在老鴉嘴裏。我必弄些法子。叫他送給我吃。那時方顯得我做狐狸的手段。便走近樹下。親親熱熱的向老鴉道。好太太。你真是天生的美人。你有鳳凰的眼。孔雀的毛。世界上那有比得過你的。可惜我沒有領教過你的聲音。如你的

音也與體態相稱。真配做  
「鳥中之后」了。你可唱  
一隻歌待我洗耳恭聽嗎。  
老鴉的聲音。是諸位知道  
的。有甚麼好聽。那老鴉給  
狐狸恭維得頭腦都昏了。  
忘其所以。就叫了一聲。不  
消說得他一張口。嘴裏的

肉也落到地上去了。狐狸一口吞下。又向老鴉道。謝謝。我吃得



有味兒。你的樣子是穀了。可惜  
你的聰明還不穀啊。

評曰：無故而媚我者，必將圖  
我也。戒之戒之。

樹與蘆葦

有一栗樹。生長在大河旁邊。干  
霄蔽日。可蔭數畝田地。根深葉  
茂。好不威風。常自己賣弄道。我  
在樹林中。好算強壯極了。任是  
什麼風。都不能屈服我。莫怪我  
眼睛裏瞧不起別種樹。數日之  
後。空中刮起龍陣風來。那栗樹



仗著自己的能耐。偏要擋住他。不肯稍讓。到底力量不及。轟然一聲。連根倒下去了。落到河裏。隨波逐浪。身不自主。經過一簇蘆葦。那蘆葦是平時常受栗樹譏笑的。此時搖搖擺擺。仍與從前無異。栗樹叫一聲蘆葦。向他道。你這樣又小又弱的身子。能避過這回風浪。像我向來強硬的。不料竟有今日。蘆葦聽了。知他還沒有知道受病的根源。便正言厲色的回答他道。你的強硬。就是你得禍的緣故。我們受了風。便倒下地去。讓他過了。再豎起來。你老則不然。風要到東。你在東面擋住了。到西。你在西面擋住了。風的力氣最大。你怎麼和他抵抗呢。

評曰。此亦老子「剛者先亡」之意。然須衷之以理。如節義所在。而以全軀保妻子之故。委曲受之。是恥也。

鷹與小狐

鷹在高松之頂。做了一個窠。產下一羣小鷹。過了數日。正是嗷嗷待哺的時候了。鷹一早起來。便離了他的。小兒女。出去覓食。找了好久。但見一小狐狸。躺在洞裏。他的母也是出外覓食去的。小狐在洞裏。盼望他母親歸來。也與小鷹在窠裏。盼望他母親歸來一樣。老鷹卻不顧情理。活活的把小狐啣去了。飛得沒有好遠。那隻老狐狸。因記憶兒子。跑回家來。見老鷹啣住了小狐。心中急得什麼似的。忙喊道。鷹王鷹王。快還我的孩子來。設使大王心愛的。孩子。他人趁你不在。搶去了一個。大王心中將怎樣。老鷹聽了。不去理他。狐狸再三懇求。幾乎淌下淚來。這殘虐的鷹王。終裝做沒有聽得。帶了小狐。飛回窠裏去了。狐狸不是好惹的。此事原是他理直氣壯。立刻奔到田裏。拾了莊家烤剩的柴火。要把老鷹做窠的松樹燒了。出這口惡氣。老鷹想他若是燒了樹。自己的孩子還不



能飛。也是一死。害人不實已又何苦呢。便還了他的  
小狐。



## 兔之與蛙

一叢深林古木之中。住了一羣兔子。這個地方。既是曲折。又是幽靜。實是兔子最合宜的去處。無奈兔子們。生成是膽小的。樹葉打上頭來。雀子在樹裏飛。他們見了。都要嚇得一身汗。一日。秋風到了。林中。之葉如大雪一般。紛紛下地。萬籟齊鳴。有如千軍萬馬。兔子聽了。疑有天大的禍事到了。一窠蜂的逃。出林中。互相嘆氣道。不信我們的。



評曰。論語言「己所不欲。勿施於人。」即此事確切之注脚。

命這樣苦。自有生以來。從沒有享受過太平日子。受風受浪。刻刻不安。前面是大湖了。沒了去路。倒不如跳入湖中。死了乾淨。大家正要跳河。不料同時也有跳河的。兔子們子細一瞧。知是住在湖邊的田雞。因見兔子來了。嚇得攢入水裏去了。當頭的老兔子。因擋住衆人道。且慢。容我三思。我們因爲怨命。都要尋死。但天下尙有怕我們的。或者我們的境遇。還沒有必死之道。到底螻蟻也要性命。後面的兔子。聽老兔子這麼講了。也就消了這個念頭。重回林中。依舊過他們的日子。

評曰。憂勤惕厲。謹慎恐懼者。君子處世之方也。若無病而呻。則小人之戚戚矣。兔之求死。何其不能自寬歟。

### 鵬棲鴿舍

有一羣鴿子。常受老鷹之害。刻刻不寧。因思鵬亦猛鳥。可以敵得

老鷹因去請來。求他保護。鵬聞命大喜。即日搬到鴿子棚上住了。從此以後。鴿子一日間。被鵬吃去的數目。比鷹一年的還多。

評曰。人當患難之時。無不思所以避患者。避乎此必就乎彼。當一避一就之頃。必衡量彼此之輕重。而後決焉。不然。前門拒虎。後門進狼。一間耳。語曰。一不



服藥爲中醫。」誠恐藥之爲害。甚於病也。

### 馬與驢子

有一戰馬。身上披了很齊整的鞍子。將赴戰場打仗去了。那馬顧盼自雄。得意的很。馬蹄得得。好不威風。同時有一驢子。背了一肩重擔。迎面而來。戰馬見了。發聲似雷道。快讓還我的路。若有半個不字。請試我的脚。那背物的驢子。只得垂頭喪氣。退入田中。讓戰馬前行。此馬一入陣中。給敵人彈瞎了眼。成了瞎馬。不能在戰場上用力了。主人把他鞍韉卸下。賣給趕脚的。專替往來客商。搬運行李。一日。又遇了那只驢子。驢子認得他就是從前驕傲的戰馬。想此時可容我揚眉吐氣了。便道。這是你嗎。我常言驕者必敗。今果然應了這句話了。

評曰。驕者必敗。此名言也。然驢幸馬之敗。而擲揄之。未免躬犯

其戒矣。

風日爭勝

北風與太陽互相爭論。北風道。我的能耐比你大。太陽道。我的能耐比你大。你一言。我一句。紛紛不決。恰好有一行人。穿了大衣。緩緩而來。北風與太陽道。我就此人。與你做一賭賽。那個能使此人的大衣卸去的。便是有能耐的。太陽欣然應允。北風便去作起法來。須臾之間。狂風大作。飛沙走石。那人反把大衣的鈕子扣緊了。並不卸去。北風更鼓動勇氣。使風



益發吹得大些。也是枉然。北風自知計窮力盡。只得收了風頭。退下去。讓太陽來試法。太陽公然上場。先叫下面的雲退去了。然後不慌不忙。把他的光線。直射到地上去。那人被太陽一照。立即汗如雨下。那件大衣。再也穿不住了。急忙卸下。方能上路。

評曰：以德服人者。中心悅而誠服之也。以勢服人者。非真服也。況如北風之猛吹。并假服亦不能辦到乎。

### 甲乙遇熊

甲乙兩人。本是至好朋友。一日。同至山中遊玩。忽然林中奔出一只大熊來。乙先見了。也不告甲知道。悄悄的爬上了樹。甲的死活。



竟不顧了。及甲知道。已不及逃避。虧他  
 有急智。忙把身子倒在地下。聲息不動。  
 像死人一般。熊在他身上。嗅了一遍。即

跑去了。

因熊的

脾氣。專

吃活人。

不吃死

人。他信



甲是死了的人。所以絲毫沒有傷他。乙在樹上。見熊已走了。才敢  
 下地來。仍與甲同走。途中問甲。適纔熊在你耳朵邊。說些甚麼。甲  
 道。他麼。教我以後再不要共那種臨了患難。便要相棄的朋友共



事。

評曰：患難朋友之試金石也。山中不遇熊，惡知乙之不足友。

### 箭猪借宿

野田之間。有一箭猪。出門遊玩。天色晚了。離家又遠。擬向人家。告宿一宵。經過一洞。洞裏住的是蛇。箭猪進去。把來意說知。蛇見來的是個箭猪。行動要刺人。容他同居。實在不便。但他生成是面軟的。就許了他。箭猪因住下了一個小小的蛇洞。倒被他佔了一大半。因他身上有刺。那個敢去近他。住到半夜。洞中大小各蛇。再也耐不住了。只得推了一位代表。去向他說。老兄在此。實與我們不便。請你去罷。箭猪正睡得暖和。那裏肯去。答道。果然你們不願與我同住。可以搬到別處去。我倒覺得這裏很好。

評曰：與其拒之於後。不如却之於前。語曰：「當斷不斷。反受其

亂一此之謂也。

老人戒子

老人有子甚多。親戚朋友都說他有福。後來諸子長大了。彼此各存意見。在老人前。你爭我吵。老人百般訓戒。也是無用。一日。老人呼喚大小兒子。來到榻前。指桌上的一捆竹片。問道。你們有力氣最大的。能折斷這一捆竹片嗎。孩子們聽了。輪流試了一遍。都說不能。老人於是去了繩子。把竹片散在桌上。叫他們單抽一片。去折斷他。那是不消說得。自然容易極了。老人曉諭他們道。你們當知那竹片合在一起的時候。怎樣牢固。及至離散開了。就容易折斷了。因此我有一句話。告訴你們。你們若能大家和氣。親如手足。外人雖然要來侵害。也如竹片打了捆。那裏會動得分毫。若是不然。那分散的竹片。就是你們的榜樣。

評曰。合則強。分則弱。一家如此。一國如此。

### 狗吞蛤蜊

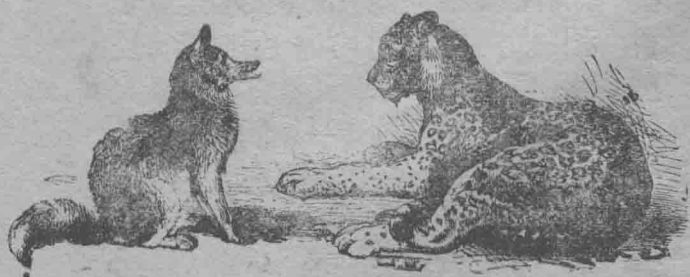
狗在河邊。見一蛤蜊。當他一個雞蛋。慌忙吞下了。那蛤蜊到了狗肚子裏。著實作起梗來。狗很不舒服。嘆道。都是我太貪吃了。致有今日。

評曰。忙中須防錯。

### 狐豹爭美

有一回。狐與豹大起爭端。因爲豹說是他體面。狐說是他體面。到底是那個最體面。旁人也難公斷。最後狐狸道。決計是我最體面。因我的裝飾。不但在身上。且又在心裏。

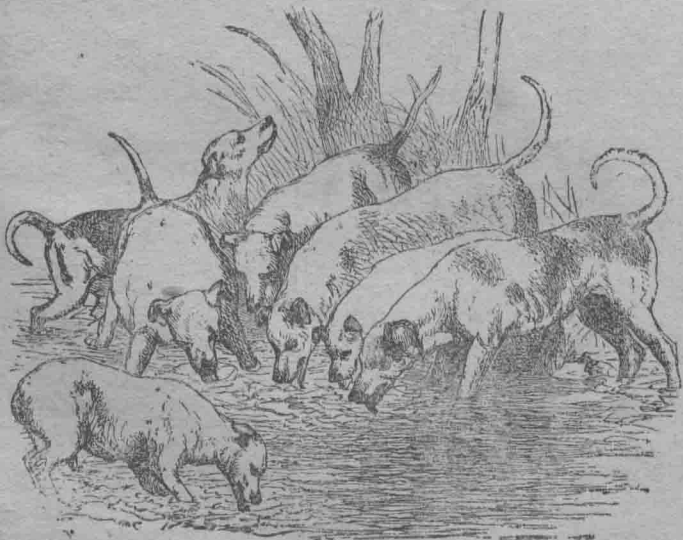
評曰。昔孔子稱衣敝緼袍。與衣狐貉者立。而



不恥者。惟子路一人。可知  
惡衣服而不恥之難得矣。  
知美其身而不知美其心。  
何其智識皆出此狐之下  
哉。

### 野狗與水

一羣野狗。肚裏餓極。一時又  
尋不到食物。經過河邊。見對  
岸有一方死的牛肉。野狗大  
喜。到對岸去。本有橋梁可渡。  
他們以爲定要走橋。則太迂  
緩了。如何等得。於是走到河



邊大家把河水喝了。以爲喝乾了水。打從河底走去。豈不直捷。豈知飲了一回。肚子已飽得回不轉氣。河裏的水。分毫也沒有減少。及知此計不行。上橋過去。已嫌遲了。那牛肉已不見了。

評曰。欲速反遲。不以其道故也。

### 兩羊爭道

村中有一小橋。只容得一人經過。某日。東村的羊。和西村的羊。同時上橋。到了橋頂。彼此碰住了。走不過去。東村的羊。不肯退讓。西村的羊。也是如此。因在橋上扭打。一時失足。彼此跌入河心。淹死了。

評曰。互爭意氣。不肯相讓。必至兩敗俱傷而後已。

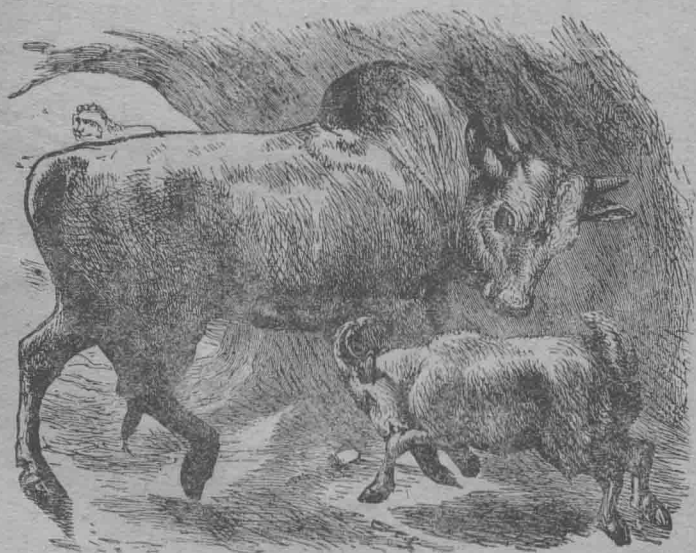
### 大牛小牛

有一小牛。跟著大牛出行。到了一條僻路上。大牛遲疑不決。自己

問自己道。到底那一條路。能走不能走呢。小牛搶前先走道。你跟我來。這條路我曾走過的。大牛道。你有多大年紀。在我面前賣老來了。你沒有出世以前。我就知有這條路。評曰。少者不教老者。故童子侍先生。不問則不對。

老鷹自嘆

山中的老鷹。住在高山峭壁之上。非但人跡不能到。就是飛鳥也不能去。他老人家晚

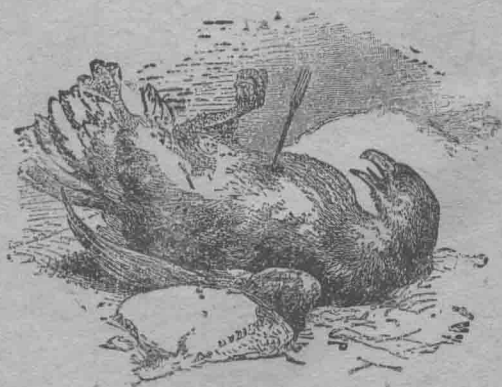


宿深山。朝遊林中。見有飛禽走獸。可以擒拏的。就拏他幾個。自以爲世上沒有害他的了。不料一日被善射的射中了心窩。一個頭昏。滾到地下。給人捉住。老鷹見箭上的羽。就是自己的翅膀毛做的。嘆道。可憐可憐。我一生靠的是一副健翅膀。今日死也死在他手裏。

評曰。凡人以才智得便宜者。終敗於才智。以勢力得便宜者。終敗於勢力。此鷹臨死之言。喚醒天下人不少。

### 鄉人埋金

有一鄉人。辛苦半世。積得黃金一錠。藏在家中。時刻防歹人來搶



了。憂愁無計。有人教他埋在土裏。最爲穩當。鄉人便去埋了。他兀自不放心。一天起來。定要到埋金去處。看過三四回。漸漸給人知道。來偷了去。那鄉人見泥土掘鬆。細細一查。金子已不見了。急得號啕大哭。旁人再三相勸。也勸不住。最後有個隣翁。上前勸道。老兄萬不要傷心。現在金子雖然丟了。只消埋一塊石子在原處。橫豎積錢不用。縱有黃金。也與石子無異。

評曰。世之苦苦守財者。皆爲此翁一言道破。

### 婢女憎雞

有一寡婦。家中婢女甚多。那寡婦治家嚴明。分派婢女們。各做各事。一刻也不得偷閑。寡婦每到五更。一聽雞鳴。便卽起身。婢女見主婦已起身了。自然也不能不起來做事。天天不得晚起。很以爲苦。內中有個老婢道。我們主婦。常是被雞喚起的。追原禍根。總是



那雄雞不好。但又沒有法子。可以止住他的啼聲。除非殺了。主婦無從知道時候的早晚。我們方得安逸睡覺。此話一出。個個贊成。就暗中把雞殺了。沒有知道自從沒了雞。主婦惟恐晚了。睡到半夜。就起來叫醒衆人。起身做事。比有雞的時候。更早了。

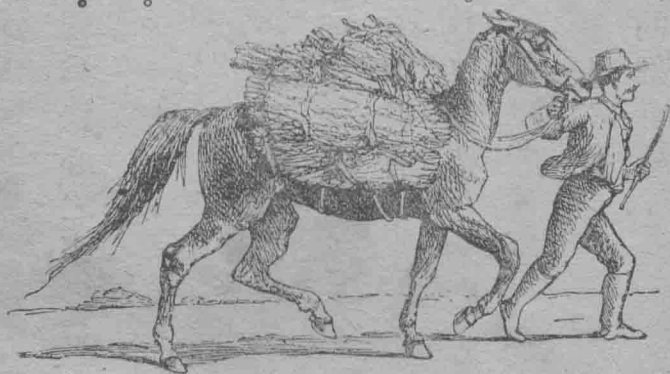
評曰。殺雞之後。追思有雞時之景況。又如  
在天上矣。世之以眼前境界爲苦。而思另  
換一境界者。其亦慎之。

武官待馬

有一武官。奉上官命令。去和隣國打仗。倉猝  
之中。欲買一戰馬。便向馬販子揀了一匹。那  
武官因要靠他立功。把那戰馬。愛重的了不



得。每天親手替他洗澡。飲的是清水。喂的是淨穀。那馬很是感激。到了臨陣的時候。忠勇奮發。主人得了他的幫助。打了勝仗。事過之後。又嫌那馬白費糧草。漸漸怠慢他了。那馬非但沒得吃的。還要叫他拉煤車。做苦工。以致形容枯槁。行步蹇遲。非復當年氣概了。隔了數月。戰事又起。那武官又騎了這匹馬上陣。行不多遠。



馬已跑不動了。謝他的主人道。我不中用了。誰教你當無事之時。折磨得我如此。

評曰。過河拔橋。當日視爲快心之事。得意之舉也。他日再過此河則危矣。

田雞學牛

一水牛向池塘飲水。有一田雞。逃避不及。被牛踏死了。那死田雞是帶了兄弟姊妹出門的。家中還有老母。他的兄弟姊妹。遇見了這樁禍事。忙卽逃回家中。告知母親道。今有一件東西。四條大腿。有石柱般粗細。走到池邊。我們的哥哥。碰



在他脚下。早踏死了。那老田雞聽了。不去理會別的。只問那殺人的惡物。有我一般大嗎。小田雞道。大得多咧。老田雞運足了氣。把身子鼓漲大了。問道。今穀了嗎。小田雞搖頭道。早咧早咧。他還要比母親大。老田雞又漲得大些。小田雞仍是搖頭。老田雞定不伏輸。還要再漲。只聽拍的一聲。肚皮已漲破了。

評曰。弱不鬥強。窮不鬥富。此定理也。何物田雞。不自量力至此。夫人循序漸進。刻刻不懈。弱者變而爲強。貧者變而爲富。此之謂有志。有志則事竟成。若老田雞之所爲。則妄而已矣。不死何待。

### 兒與荆棘

有一小兒。被荆棘刺痛了手。忙卽逃歸。哭告其母。母問他怎會碰傷了。小兒道。兒於荆棘。並不敢用力碰他。但輕輕一觸。已傷得這

般利害。他的母親道。這就是你被刺的緣故了。以後凡遇荆棘。放大胆子。一手捏住。可使他柔軟如綿。包你不受他的害。

評曰。當斷不斷。反受其亂。此之謂也。故少年人不可不常帶冒險心。

### 狐狸千計

狐狸與貓。在樹林裏遇見了。共相閒談。狐狸自誇他的能耐道。我是什麼都不怕的。文來文對。武來武對。我腹中有千條奇計。敢問老兄有多少計策。可以躲得災難呢。貓答道。我只有一个法子。如果那一个法子不靈。我就完了。狐狸聽了。著實替貓可憐。說那是太少了。我如得空。願把我的能耐。指教一二。又說法子是死的。隨機應變。存乎其人。狐狸正在高談。忽然一羣獵狗。飛也似的從樹林裏追來。貓見了。只用他一个老法子。爬上樹頂。隱身於青枝綠

葉之中。安安逸逸。跳出了是非場。看那會使千條計的狐狸。怎麼躲過這個難。豈知他是一籌莫展。終被獵狗狡死在地上。

評曰。周秦古書中。亦有鼯鼠以多技而亡之喻。因知吾人於學。與其博而不精。不如專守一藝。

### 牧人與狼

有一只狼。緊守著一羣羊。意欲吃他。牧人見了狼。自然是最惱的。留心提防。不許他走近羊身。數月之後。牧人細察狼的舉止。大大方方。並無偷羊的意思。防守的心。漸漸放鬆了。狼趁此機會。又得逼進一步。到



了後來。牧人竟看得狼如親人一般。要使他替代狗的職分。保護羣羊。常說狼是待我極好的。他雖貪吃。却從未吃過我的羊。一日。牧人有事上城。率性把他的一羣羊。託付與狼。自己放心去了。狼見多年苦心。今已趁了願。呼朋引類。把一羣羊吃個精光。

評曰。天下之惡。一也。牧人以狼未傷其羊。遽以爲狼固可託。甚至以其所愛之羊委之。其得禍也固宜。

### 狐狸無尾

有一狐狸。被獵狗咬去了一條尾巴。雖然性命無傷。但沒有了尾巴。終覺失了本相。見了同類。自覺怪難看的。自古道。啞子不笑啞子。因是同病相憐。倘使凡是狐狸。皆沒有了尾巴。那就不使他一人獻醜了。因在本洞。備了幾席酒筵。請遠近狐狸。齊來赴會。酒過三巡。無尾的狐狸。向衆說道。諸位聽著。我們這條尾巴。本與全身

不接連  
的毫無  
實用反  
覺累墜  
現在兄  
弟沒有  
了他比  
從前輕  
鬆的多  
所以奉  
勸諸位  
也翦去爲是。他的話說完了。衆狐面面相覷。皆不敢應。只得公推





一老狐狸說明多數的意見。著末是說倘然我們也達到意外的禍事。失掉尾巴。自然也贊成你的話。現在還早哩。說完了。搖搖尾巴。一哄而散。

評曰。幸災樂禍。本是輕薄子所爲。此狐惟恐爲輕薄子所笑。而先發制人。強人所難。亦祇見其不知量而已矣。

### 貪狼冒羊

山中有一歹透的狼。見了放青的羊。頗動饞涎。惟因有狗相護。所以不敢下手。心中甚爲懊悶。後來想得一計。以爲羊既有狗保護。今若公然去吃羊。那不是太歲頭上動土嗎。惟有假冒爲羊。混入羊羣。那時間就可從中取利。恰好家中。有身羊皮。取來披在身上。攆風似的。走下山來。羊見了。認他是一家人。甚相親愛。待至夕陽下山。牧人趕羊回家。後有牧人監守。前有牧狗當先。此時狼既不

能食羊。又不能逃回。進退兩難。好不焦急。然事已至此。愁也無用。不如進了羊圈。再作計較。到了夜半。正想趁羊睡著之時。卽在圈中。吃他一兩只。不料牧人看守他的羊。十分勤慎。半夜裏還要親去照看一回。進了羊圈。見羊皆睡得好好的。只有這隻假羊。尙在地下徘徊。牧人好生疑心。子細一看。看出了他的破綻。把羊皮揭去。現出狼的本身。狼此時雖然懊恨。也來不及了。



評曰。狼之計亦狡矣。乃弄巧成拙。因知行險邀倖之事。不可爲也。

### 小兒與餅

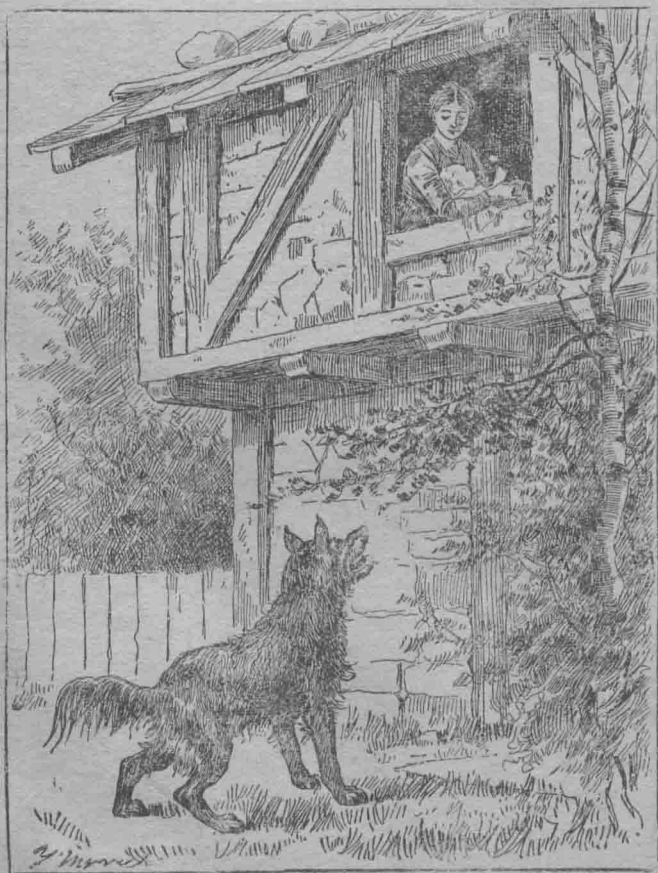
有小兒探手入餅。取餅內的栗子。及至抓滿一把。拔出手來。則因餅口甚小。左試右試。終伸不出。要放下栗子。又捨不得。於是急得大哭。有人教他放下一半栗子。手卽可以伸出。栗子也有得吃。小兒聽了他的話。果得安然脫險。

評曰。世之貪多而反失者。其智皆與此兒同。

### 狼與乳母

一狼晚上出洞。尋覓食物。走至一家門首。樓窗半開。樓上一小兒。極聲啼哭。好不令人心煩。那乳娘對小兒道。快不要哭。如再哭。就把你推出門外。給狼吃了。狼在窗外聽了。心下大喜。想今日運氣

頗好。該有一頓好吃局了。於是悄悄的伏在暗中。一對烏眼珠。對準了樓上。專等那小兒推出門來。不料那小兒哭了一回。也就止了。又聽得乳娘道。如此方是好孩子。如有狠心的狼。來吃我的寶貝。讓我打他。

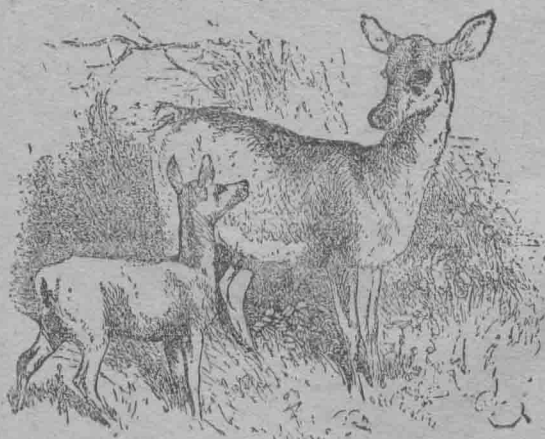


出去。狼至此。方如夢初醒。想此時不走。更待何時。垂頭喪氣。回家去了。正行之時。前面來一狐狸。問道。老兄遇見什麼禍事了。這樣沒精打彩的。狼回答道。休再提起。我因信了乳娘哄孩子的話。致挨了一頓餓。

評曰。無稽之言勿聽。弗信之謀勿用。（語見尚書）

### 小鹿諫母

有一小鹿。與老鹿道。孩兒有一事不明白。爲何母親要怕獵狗呢。以形狀比較起來。母親比他大的多。腿又長。就與他賽跑。也未必輸他。何以一見



獵狗的影子。就嚇得魂不附體。不知是何緣故。那老鹿聽了小鹿的話。也膽壯起來。說此後定依孩兒的話。不再怕他了。道言未了。忽然一陣獵狗聲。遠遠的穿林渡水。送入耳朵裏來。嚇得老鹿與小鹿。皆捨命的逃了。

評曰。自強必有實力。平居空論。取快一時。毫無預備。敵人一至。依然束手無策而已。

### 葫蘆傲松

有一葫蘆。生於老松之下。那老松蒼髯古虬。

音求  
同蚪

干霄蔽日。出世

已五百年。葫蘆初出土時。看看自己矮小得這般。老松高大得那樣。相形之下。真個自慚形穢了。及至五六月間。那葫蘆受雨露風日之滋養。身子直長起來。牽藤引蔓。從松根爬到他的頂上。還嫌不穀。更透出頂外數尺。葫蘆得意的很。對老松道。論起年歲來。你比

我老。今我纔長了一歲。已高過你的頂。若我到了你的年歲。不知怎樣高咧。老松應道。我每年常有像你一般的葫蘆。靠我過活。生長之速。也同你一般。可惜秋風一到。已不濟事。結冰下雪的時候。我越顯得蒼翠。再看那葫蘆。已是少影無蹤。不知何處去了。

評曰。人不可以一時得意。遽爾目空一世。笑傲前輩也。若僅據一時而觀。則葫蘆之早達。勝於老松之晚成矣。而其後果何如。

麻雀與羊

有一麻雀。立在羊背上。啾啾啾啾。



鬧個不休。怪討厭的。羊叫他休得如此。如要啼喚。可飛到樹上去。不要在我背上大驚小怪的。說過再三。麻雀置之不理。羊心上恨極。然又無法趕去他。嘆道。如我變了狗。你就不敢在我身上放肆了。

評曰。小兒遇見慈善之師長。即存玩弄之心。而不從其教。其爲人與此雀何異哉。

日求雙蛋

鄉下農家。常養母雞數頭。生下蛋來。可以賣錢。有一農婦。蓄一





母雞所生的蛋。比隣家的又白又大。人人皆愛。所以生意很好。只恨此雞一天只下一蛋。雖然生意很好。爭奈所得無多。那婦人思得一法。每天用加倍食料。把雞喂得飽極。以爲吃得多。長得快。一天可以下兩個蛋了。不料從此以後。他的雞長得太肥了。每天要一個蛋也沒有。

評曰。天下事。循序漸進。自有好處。揠苗助長。立見其敗也。

### 老鼠與象

有一老鼠。悶在洞裏。甚覺無聊。因獨至野外。散步遣興。見官路上。一簇人擁住了。像看什麼熱鬧的。老鼠挨身進去。見衆人在此。爭看一白象。還有象的隨員。貓犬鸚哥。獼猴。衆人一行看。一行贊。老鼠見了。不覺又妬又氣。搶前一步。向衆人道。諸位敬重白象。不過因他形狀生得高大罷咧。須知物的美惡。不以小大分別。如我形

狀雖小。與象比較起來。耳目口鼻。不曾缺少一件。若論腹內的經綸。手脚的伶俐。象還不及我。老鼠還要說下去。恰被貓聽見了。從高處跳下。把老鼠一口咬住。老鼠此時。只有哀求的口氣。沒有誇張的工夫。他到底比得象比不得象。至此方明白了。

評曰。見人之才德。而返躬自省。歆然不足者。此君子之用心也。見人之才德。非惟不自愧恥。反起嫉妬之心者。此小人之行爲也。此等人不但終身無進德之方。且必有奇禍隨之。

### 自助之人

古時希臘國內。有一勇士。名罕克兒。一日出行。遇見一車。車內滿裝石子。車輪埋入泥裏。深可尺餘。拉車的騾子。極力掙扎。要求出險。休想移動絲毫。趕車的正在設法。望見罕克兒緩緩走來。知他有拔山舉鼎之能。氣力了得。忙即求他相助。罕克兒道。你這不中

用的懶漢。還不快趨入車輪下去。用右肩把車抬起。如再不成。我自來助你。

評曰。凡事不自竭力。而但依靠他人。則事必無成。己之力已至。而事不成。則旁人自然相諒。不求其助而助之矣。吾國有格言曰。求人不如求己。西國有格言曰。天助自助之人。其理一也。

### 騾子遇盜

有兩頭騾子。背上裝了物件。在大路上行走。一是運的錢。一是運的米。正在趨行之際。忽來一夥強人。那運米的騾子。見了強人。面色不改。照常行路。獨有運錢的一頭。自知馱的是錢。那是強盜最要的。頓然嚇得渾身打戰。一步也走不動。強盜本不知他馱的是錢。今見他那種心虛的樣子。遂起了疑心。首先捉住了他。解開一看。盡是黃白之物。因把騾子殺了。搶了金錢而去。那運米的騾子。

安然無恙。向死驢子道。可憐可憐。當你初見強盜之時。苟能大大方方。不露聲色。怎會被人看破。

評曰。活驢子哭死驢子之言。雖是坐論成敗。然實有至理。虎不吃醉人。以其不驚也。

蚱蜢見欺

夏日晝長。貓頭鷹在樹頂睡中覺。蚱蜢在樹下唱戲作樂。貓頭鷹被他刮噪得睡不安穩。心中大怒。吩咐他們不許再鬧。蚱蜢道。日出而作。日入而息。方是正經。青天白日。睡什麼呢。貓頭鷹被他們駁回了。沒得話說。眉頭一縐。計上心來。自己下樹。向蚱蜢道。我白天因爲閑著。所以只想睡覺。今聽諸位唱得好。動了我好樂的興致。可惜我在樹上。你在草裏。隔得太遠。聽不子細。心上不快。今得了一壺好酒。藏在樹上。意欲奉請諸位上樹去。容我奉敬一杯。潤

潤喉嚨。諸位想能賞光。蚱蜢聽了。那知是計。跟了貓頭鷹飛上樹去。貓頭鷹見他們送上門來。樂得受用。把所有的蚱蜢。吃個精光。從此安安靜靜。可在樹上消夏了。

評曰。惡人只宜遠之。與之結怨。或與之同事。皆取禍之道也。

### 賣牛乳女

有一鄉下女兒。家中無靠。投入牛乳作內。做一幫傭。朝夕勤慎。主人甚是愛他。到了年尾。另外給他一桶牛乳。叫他去變了錢。也好積些私房。女兒大喜。把牛乳桶頂在頭上。得意洋洋的。叫賣去了。上了大路。心上想道。這一桶乳。至少好賣一個先令。英國錢名約合中國銀半圓

一個先令。約莫可買二十個雞蛋。回來向主婦借一母雞。使他哺蛋。主婦一定許我。作他六折收成。也好得十二只玲瓏可愛的小雞。到了明年此時。十二只雞。難道賣不得一鎊麼。鎊是英國金錢約合中國銀十圓

那時有了一鎊金錢。去賣粉紅的緞子。裁一套時新衣服。更配上帽兒鞋兒。常言佛是金裝。人是衣裝。我有了這種打扮。誰不願來與我結交。我生來是怕煩的。他們如來糾纏。又要叫我搖頭了。想到搖頭。果把頭搖了。幾搖。不防桶裏的牛乳。如下雨一般。點點滴滴。落到地上去了。此時懊悔已遲。只得垂頭喪氣而歸。



評曰。諸君如得雞蛋。慎勿預算至雞。至衣服。至交友。如此女之愚也。

### 前後二袋

上古之世。有一仙人。變化了凡人形狀。搖搖擺擺。到人間遊戲。有一農人。遇見了他。向他求些仙法。那仙人與他兩個布袋。仙人說。這兩只袋。一大一小。大的可裝他人的過誤。小的可裝自己的過誤。把他掛在身上。自己和他人的過誤皆可一覽無餘了。農人雙手接了。回到家中。把两只袋用線接連。依了仙人的話。朝夜掛在身上。却把小的掛在背後。大的掛在面前。所以但見他人的過。不見自己的過。

評曰。今人只見人之過。不見己之過。原來此風已古。

林中得斧

甲乙兩人入山樵柴。甲在前。乙在後。甲見路上遺下一斧。想今日造化白得了一柄斧。卽拾在手裏。對乙道。我拾得一斧在此。到底先走的好。乙忙道。你休說我拾得。應說我們拾得。因你我兩人。既是結伴同來。自然那柄斧。我也有分的。甲道。那是不能。是我拾得。應是我的。兩人正在爭論。背後有人追來。喊道。快還我斧來。青天白日。敢來搶劫不成。原來那人也是在此樵柴的。把他的斧。安在路傍。一轉眼。已不見了。忙去尋覓。聽見甲乙兩人。議論你的我的。知是他們拾去的了。甲見他追逼得緊。料是抵賴不來。就說那斧是我們拾得。你便怎樣。乙忙道。你須說我拾得。不應說我們得了好處。既是你一人獨佔。現在有了禍事。也休想與我平分。

評曰。世情淺陋。大率類此。願讀者深味乙之云云。而引以爲戒也。



## 農夫與鶴

農人在田裏下了種子。面上用網蓋住。以防飛鳥來偷吃。一天農夫下田。見網裏張得幾只野鵝老鴉。這也罷了。不料內中夾著一只鶴。那野鵝老鴉。本是來偷吃種子的。今捉住了。也無甚可惜。鶴是潔白清高的動物。今與野鵝老鴉同入網羅。心中著實叫屈。再三求那農人放他回家。農人道。我非不知道你平日爲人。是和野鵝老鴉不同。但今既然與他們同處同遊。我也少不得要把你與他們一樣看待了。



評曰：古人喻交友之道曰：近朱者赤，近墨者黑。方其未近之前，赤黑未嘗不分明也。久而久之，則不辨矣。蓋已與之俱化矣。一旦禍機顯著，始悔比之匪人，則亦何益之有哉。

### 猩猩與人

山中有一猩猩，性極慈善。暑天遇見行人，領他到樹陰中去乘涼。冬天遇見行人，領他到山洞裏去取暖。一日大雪天氣，見一人衝風冒雪而來，猩猩上去迎他。說此時風雪剛緊，不如到我山洞子裏暖和一回。然後上路。那人大喜，跟了猩猩便走。猩猩見他把手放在口邊，不住的吹氣，問他這是什麼意思。那人道：因指頭凍僵，故吹口氣令暖。猩猩聽了，方才明白。到了洞中，猩猩取出滾熱的酒來，倒了一大杯，送至那人面前。那人向酒吹氣，猩猩又問他：這是什麼意思。那人道：因酒太熱，故要吹涼他。猩猩道：我不道你這

人。一張嘴會吹出兩樣氣來。

評曰：吾人之口，慎勿如此人之反覆無常。而爲猩猩所笑。

驢子之影

一人夏天旅行。雇一驢子代步。趕驢的替他肩了鋪程。跟在後面。走了一程。經過一片沙漠之地。既無樹木遮陰。又少亭子歇涼。太陽光照上身來。逼得汗出如漿。好不難受。那人下了驢背。借驢子的影子。避避日光。不料已被趕驢的佔住了。驢子的影



子。本來不大。自不能容兩人乘涼。因此主僕之間。大起爭論。趕驢的道。你雇的是驢子。沒有連影子在內。今須補交了那一注費。我方讓你受用。兩人在烈日之下。只管爭辨。不但暑氣難當。再看那驢子。如沒籠頭的馬。不知跑到那裏去了。

評曰。本爲乘涼。反致受熱。本爲爭影。反致失驢。天下事因小而失大。若此類者。豈少也哉。

### 瞽跛相助

有一瞎子。出門獨行。走至一條長隄之上。那隄兩面是河。路又高低不平。瞎子縮住了脚。不敢舉步。恰好後面有人走來。瞎子忙叫他攙扶。不知來的是個跛脚。在這隄上。一步一步一拐。也是不易。瞎子道。先生有眼睛。而沒有力氣。我有力氣。而沒有眼睛。只消我借用先生的眼。先生借用我的脚。便合成一個完全的人了。跛脚聽了。

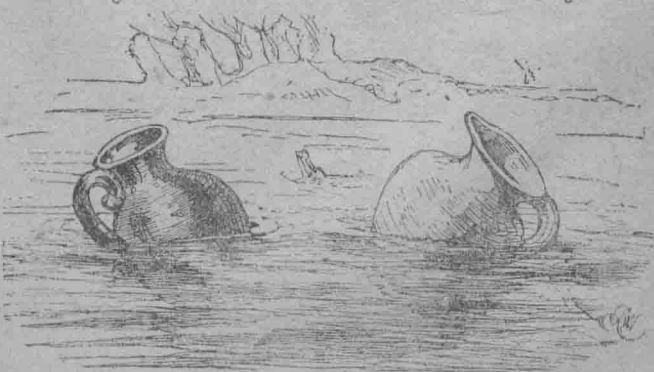
很是願意。但諸位想他怎樣借用呢。只見瞎子背了跛脚。瞎子用力走路。跛脚用眼指點。安安逸逸。同出了險。

評曰。瞽者與跛者。互相爲助。而相得益彰。君子以友輔仁。其效亦有如此者。

兩壺相遇

山中發了大水。有兩把壺。順流而下。要去看世界。那兩把壺。一是瓦的。一是銅的。銅壺對瓦壺道。我們既然同路。不是親來也是親。自古道。分則弱。合則強。此去風浪高低。前途

危險。必須結成朋友。互相照應。庶幾可以免得意外之災。瓦壺聽了。不覺大喜。就旁了銅壺同走。沒有知道。瓦是不堅牢的。今與銅



壺湊在一塊。波浪一至。即免不了受他攻擊。不消幾回。早已破了。評曰。世之喜交結貴人。求其餘蔭者。其智皆與此瓦壺同。

### 田雞知醫

有一田雞。四處去張了招貼。說善醫奇病怪症。還恐有些人。認不得字。自己更到處誇張。說現在有了我。世上應無病人。害病的不早來求我。那是自己誤自己。真是死不足惜了。有一狐狸。聽了這些話。問他道。你既有這能耐。爲何不先把你自己的皺皮。醫好了呢。



評曰。有拆字者。正縱談休咎。忽有人奔告曰。爾家中失火矣。其人乃大驚。觀者皆曰。爾知人之休咎。而不能預知家中當失火耶。皆一闕而散。田雞之知醫。得毋與此人相同耶。由此推之。人必正己而後能正人矣。

### 牛與車輪

有兩只牛。駕一煤車。向前而行。聲息極靜。只有車輪。汪汪的作響。令人聽了心煩。牛對車輪道。我們用力的不響。偏你有這等嘮叨。評曰。晉文公從亡諸臣。介之推之功最多。而退隱緜山。漢光武靈臺諸將。馮異之功最高。而獨坐大樹。固知惟功高之人。爲能守謙退之風。器小者不能任大事。亦不能守緘默。

### 見燕賣衣

有一富家子。把祖父遺產。盡情使用。不上數年。不但田產變賣已

盡。卽身上衣服。除了一件棉衣之外。再沒有了。欲待賣去。無奈寒冷難熬。只望夏天到來。貨去棉衣。方可得一進款。正在盼望。忽見一燕子。穿花弄影。飛入人家。那富家子不覺大喜。以爲燕子既然見了。夏天也就到了。卽賣去棉衣。沒有知道。一到明天。天又刮起西北風來。冷得什麼似的。燕子固然凍殭了。那富家子也上了當。評曰。不明事理之人。往往有此誤會。英國有俗語曰。「一燕算不得夏。」諸君須常記之。

樵夫不欺

有一樵夫。經過河邊。偶不小心。把手中的斧。落入河底去了。自古道。樵夫手中斧。漁翁手裏網。都是吃飯傢伙。一刻也離不得的。今樵夫失去了斧。便不能砍柴。不能砍柴。便養不起家小。坐在河邊。越想越苦。不覺大哭起來。因此感動河神。現了人形。問其所以。樵



夫把前情說知。河神說這是很容易的。待我去撈來。說完。飄然而去。不到一刻工夫。取到一柄金斧。問樵夫道。這是你的嗎。樵夫說不是。河神見說不是。再下水去。又取到一柄銀斧。樵夫又說不是。直至河神第三次下水。始取到一柄鐵斧。卽是那樵夫自己的。雙手接了。謝了河神。卽要回家。河神因他爲人老實。把金銀兩斧。一併賞了他。樵夫無意之中。得了一注橫財。自然歡喜。回到家中。逢人告訴。內有一人。聽了樵夫的話。觸動了心。他也帶了斧。走到河邊。故意失手。把斧落下水裏去了。也坐在河邊大哭。果也感動河神。河神仍先取金斧來。問他是不是。那人一見。忙說那斧正是我的。就伸手去要。不知河神已知他有心欺騙。不但不與他金斧。并鐵斧也沒有取還他。那人只得垂頭喪氣而歸。

評曰。鈔人老文章。最是沒出息。況一則以誠。一則以詐乎。

縣羊知幾

有一只狼被獵狗咬了。傷勢很重。行動不來。肚裏雖然餓極。也不能出外尋食。有一縣羊。在他門前經過。狼哀求他道。先生且止。快替我去取一桶水來。解解渴。倘你取到了水。我自會有肉吃。縣羊倒也乖覺。聽了他的話。答道。我那有工夫來服事你。況且你的意思。我已明白。無非引我走



近你身。把我當肉吃罷了。

評曰：狼之計亦狡矣。此羊眼明心快，免於禍患。學者可以爲法。

牧人禱祝

有一牧人。在山中牧牛。及至夜來。檢點他帶出的牛。少了一只。小牛。牛的價錢。貴過雞鴨百倍。失了一只雞。或是鴨。尙要澈底查究。不要說少了一只牛了。牧人等不到天明。一口氣跑到山中。山谷裏找過了。又找到山頂上。通沒兒過。最後找到林子裏。也是杳無影蹤。牧人心中。益發慌了。暗中禱道。如果山神有靈。告知我偷牛賊。躲在那裏。我願宰了一口羊。來謝你。正提起這個念頭的時候。一回頭。見偷牛賊就在眼前。牧人陡時嚇得魂不附體。忙再另換個禱告道。如果山神有靈。保我逃出這個險。願再賠一只大牛。來謝你。原來他見的偷牛賊。不是他人。是一獅子。那時正在山下吃。

## 他的小牛。

評曰。兩利並至。則從其大者。兩害並來。則避其重者。此雖牧人



亦知之矣。

### 高山作響

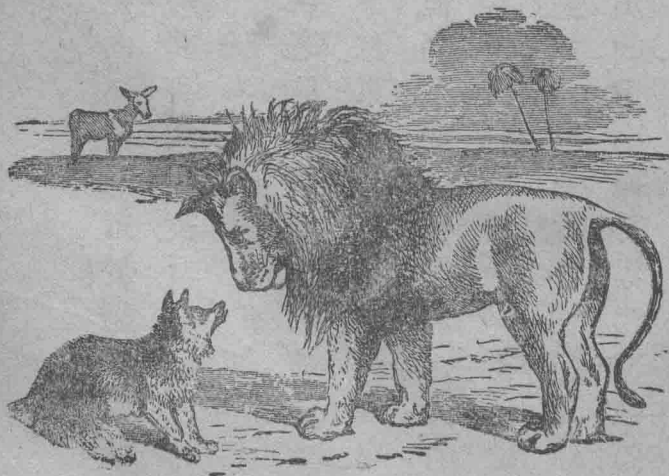
有一高山。數千年來。無聲無臭。人天天見慣了。遂也不以爲奇。忽然那高山大叫大吼起來。天搖地動。不知甚事。宿在山洞的走獸。住在樹頂的飛禽。個個驚惶。人人奇怪。都在高山四圍。看守住了。看他鬧出什麼故事來。豈知鬧了數天。也就止了。仍是本來面目。一些也沒有變動。看守的皆掃興而回。

評曰。有大擺布者。必有大事業做出。方足慰衆人之望。

### 驢狐結義

有一驢子。與一狐狸。平時結爲兄弟。狐狸常對驢子言。我們既是哥哥弟弟。痛癢相關。與手足一般。以後須得你救護我。我救護你。驢子信以爲真。跟了狐狸。終日不離。一日。驢子和狐狸。出門尋食。

驢子在後。狐狸在前。忽見一獅子。迎面而來。狐狸大驚。知是逃也無益。於是反迎上去。對獅子說。如不吃他。願去捉一驢子來。送與獅子當點心。獅子問他怎去捉得驢子。狐狸說。路傍有一陷井。原是獵人預備捉我的。我早已知了。却沒有告知驢子。今他即在後面。我去一引。無有不陷入的。獅子聽罷。連贊好計好計。狐狸欣然去了。驢子果然著了他的道兒。沒有知道獅子的



手段更毒。他見驢子落在井裏。是跑不了的。因先搶狐狸吃了。更慢慢地去吃驢子。

評曰：狐狸賣友以自救。其術狡矣。而不知同歸於盡。惡人自磨。誠不足惜。惟驢之認賊爲友。自殺其身。爲可哀耳。

### 烏龜學飛

有一烏龜。吃飽了飯。終日無事。也算享足了清閒之福。一日。仰起頭來。見一老鷹。高飛空中。忽上忽下。忽東忽西。好不逍遙。烏龜不勝羨慕。喊住老鷹。願拜爲師父。教他高飛。如教會了。將來自重。謝老鷹再三不肯。烏龜再三強求。老鷹被他纏不過。只得把他抓在爪下。飛入天空。後來老鷹的爪。忽然一鬆。烏龜不由自主。飄飄蕩蕩。跌到地上。殼已粉碎。是不中用的了。臨死時候。烏龜嘆道。我一時妄想。要捨了現在的境遇。另換一種境界。真是大錯了。

評曰。人各有境遇。豈能相強。無論何種境遇。苟善爲之。無不可





以安居。見異思遷。則意外之禍。且隨之矣。

蛇不講和

有一毒蛇。在莊農人家門口。打了一個洞。做了他的窠。那農人的兒子。被他咬着。醫治不來。嗚呼死了。他的父母。悲痛得什麼似的。

日夜留心那毒蛇。候他出洞。結果他的性命。爲子報仇。有一天。果被他候着了。用斧猛斬。不料未中要害。不過斬去了一段尾巴。那蛇依然逃去。農人怕他心中懷恨。自己也被他咬了。因想不如兩家講和了事。

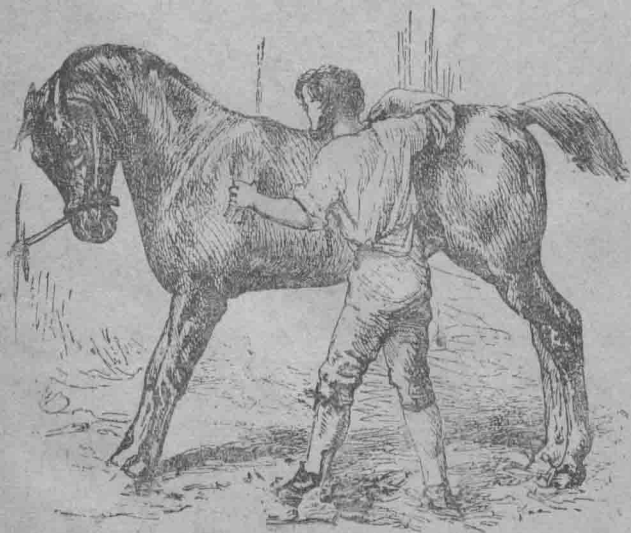


的好。從此常常放些米鹽。在蛇洞口。蛇却正眼也不去看他。見了農人。仍是一溜煙逃了。遠遠的對農人道。我們縱要講和。你已死的兒子。我已斷的尾巴。也決然不許。因你想到了兒子。我想到了我的尾巴。舊恨自然觸發起來。決然要報仇了。

評曰。匿怨而相友者。不可知此理。

馬夫愛馬

有一馬夫。把他的馬。收拾得很潔淨。主人常常誇獎他。說這個馬夫。真能愛馬的。不知他暗中



尅扣馬糧。賣了錢自己買酒吃。一日馬嘆了一口氣。向馬夫說道。你終日替我洗澡梳篦。無非要我的樣子好看。使主人稱贊你罷了。但終不如不扣我的糧食。使我吃飽了。自然好看起來。

評曰。誠於中者。自然形於外。但求外面好看。而不求其裏面。則亦何益之有哉。有子女者。勿徒華美其衣飾。以博無識者之稱贊。而於教育則忽之也。

### 牛殺屠夫

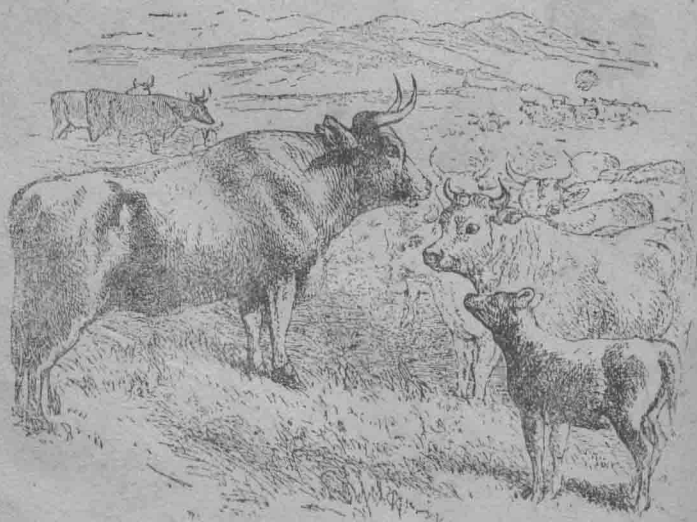
屠牛的靠著屠牛爲生。他的生計。就是牛的死期。牛如何不恨他。一日羣牛開一大會。會長數說屠夫的可恨。如不盡把他們殺了。如何出得我們的氣。會長的話。自然贊成的多。獨有一老牛。以爲不可。他說那屠夫是我們的冤家。老朽豈不曉得。但他們都是熟手。我們死時。還可減少些痛苦。如把他們殺了。盡換了一班生手。

來殺我們時。豈不更多一倍痛苦。世上的人。沒有我們的肉。是不飽的。縱使殺盡老屠夫。必要補出新的來。

評曰。老牛之言。雖似迂氣。然於世故人情。慮之熟矣。如此而猶不免於屠割。則以有可欲之體質。而無自衛之武力也。哀哉。

惡狗自喜

熱鬧街頭。有一惡狗。見了生人。他卽跟在後面。把人的腋咬傷。

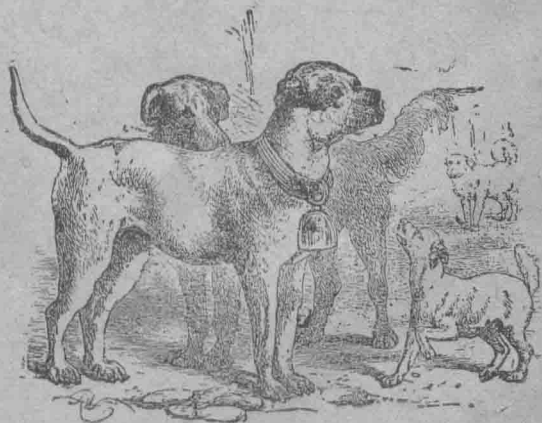


主人防不勝防。想不出處置他的方法。來。有人教他在那狗的頸下。掛一銅鈴。行人見了。就可以提防著了。主人就依此做去。這狗見隣家的都沒有鈴。獨自已有這麼一個。當作自己的行爲好。主人以此獎勵他的。見了舊時的朋友。非常得意。後有一個直言的朋友。把這個緣故。告知了他。方才明白。

評曰。世之以辱爲榮。以醜爲美者。豈獨此狗也哉。

鹿不死病

有一雄鹿。偶然感冒了一點風寒。病臥在家。不能出門。他的朋友



## 小羊乘勢



知道了。一個個帶了吃的東西來。問候病鹿。病鹿居然死了。不是他的病足以致死。實因吃的太多了。脾胃受病。因此致死的。

評曰。人之食物。先入於胃。胃盛之。而又消化之。如過其量。則胃之容積不能盛。而其力亦不能消。如此則病矣。故欲人之康健。

當以少吃多嚼爲要。常見爲父母者。苦勸小兒吃得。多。而又獎勵小兒吃得快。此大誤也。

有一小羊。站在高屋的頂上。偶然下顧。見一狼在下經過。小羊與狼。是世代的冤家。知狼是不能上屋的。因把生平積恨。趁此時機。都要發洩出來。對狼肆口大罵。狼聽了。並不動氣。等他罵過了。然後說道。這不是你的敢於小看我。實是這屋頂的小看我罷了。評曰。時勢與地位。能使弱者強而強者弱。

### 舊瓶留香

一老媽媽。在家中得了一個舊瓶。那瓶是裝過香水的。今雖空了。香味仍在。那老媽媽把這空瓶。放在鼻子邊。嗅了便贊。贊了再嗅。依依不捨。他想一個空瓶。還留下這股香味。追想那香水。



更是好得說不出來。可惜沒有親身聞過。

評曰：忠臣賢士之言行，留遺於後世。後世之人，詠歌而景慕之。至於千萬年而不能忘，固非此瓶之所能比。而其事亦猶是也。若夫作惡之人，千年遺臭，使子孫不敢認爲祖宗，則又與此瓶適相反矣。

### 鹿遇主人

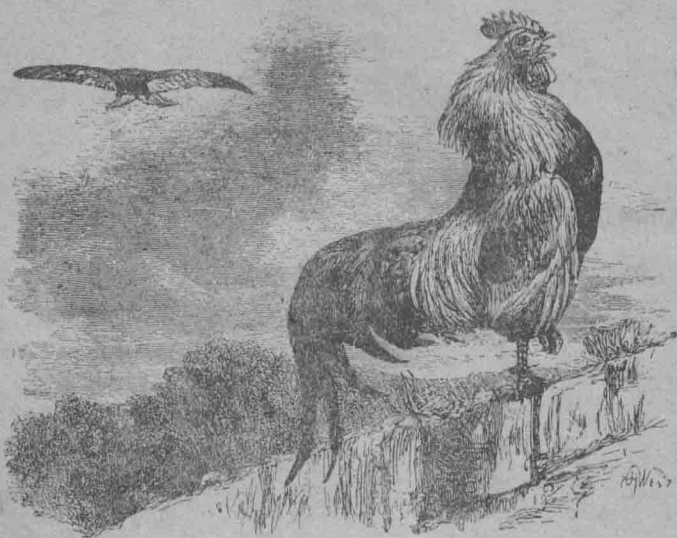
有一雄鹿，被獵狗追急了，逃入一牛棚之內，暫時躲避。牛見了鹿，知他正在患難之中，來此暫避，於彼有益，於己無損，故相待頗爲客氣。惟此地也不是安穩的，時有人來送茶送飯，若見了鹿，豈肯放他，那就躲了雨反受了雹了。因把此話說與鹿知，鹿雖知不妥，但捨此實無別處可去，真是情知不是伴，事急且相隨了。停了一回，果見牧人來餵牛，一回兒，又見長工來息燈關門，幸皆沒有見



鹿。鹿方敢放出聲音來。向牛道謝救命之恩。牛回答道。你且慢著。須逃過了。我的主人。方得太平哩。道言未了。果見一人開進門來。東也一張。西也一望。最後翻到稻草堆裏。正是那鹿藏身之處。就捉去殺了。

評曰。牛之待鹿。可謂盡禮矣。設不遇精勤之主人。鹿可以不死。少年於此。可得治家之道焉。僕役多貪懶。爲主人者。就寢之先。宜巡行家中一次。





視門戶已關否。燈火已息否。物皆藏置妥貼否。如此則無意外之事。而其家長太平矣。

雞及老鷹

兩只雄雞相鬪。那結果是一勝一敗。敗的早逃入家中。養息去了。勝的那一只。十分得意。高視闊步。響啼數聲。好似向人報捷的。不料空中有一老鷹。正在覓食。見了雄雞。不覺大喜。那雄雞正當高興之時。因此不及防備。一轉眼間。早被老鷹搶去了。

評曰。強人還有強人收。一時倖勝。未可喜也。

### 羊與葡萄

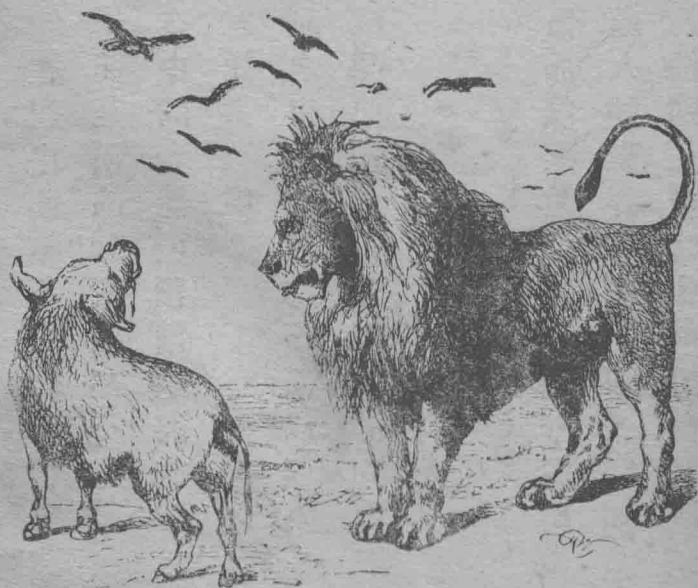
時至初秋。剛是葡萄將熟之時。有一葡萄籐。枝葉極茂。果子也生了不少。忽一山羊在籐下經過。就去吃他的葉。採他的果子。葡萄大怒。對山羊道。我好好在此。你無故來害我。是什麼意思呢。你仔細著。將來我變了酒。你變了羊羹的時候。我多澆你一杯就是了。



評曰：怨毒之於人甚矣。雖至葡萄成酒，肥羊成羹，而猶有報復之心也。

### 獅猪息爭

到了夏日，太陽的光線直射在地上，熱氣難受，人就多出汗了。多出了汗，就覺得渴了。有一獅子，因為口渴已極，冒了毒日，出門飲水去。走不多遠，已得了一眼井。於是大喜。沒有知道對面又來一野猪。見了井，也要飲水。因是彼此



爭執起來。爭執不已。遂至開戰。一個拚命。一個敢死。正在不可開交的時候。野猪抬起頭來。見老鷹在空中。回翔不去。聰明的野猪。已明白過來。即請獅子停戰。獅子問是何故。野猪道。你不見麼。我們兩人中。還沒見那一個鬪死。空中的老鷹。已預備吃肉來了。我們終是同種。何苦自殺了。白便宜了異種呢。

評曰。此與鷓蚌相爭。漁人得利之事相同。彼終不悟。以至兩敗俱傷。而利歸漁人。此則覺悟較早。而未爲飛鳥所得也。可敬哉  
野猪。

### 驢子誤會

有一驢子。背上馱一木雕的偶像。那偶像是野蠻人類奉爲神道的。因此那驢子到一處。即受一處人的崇拜。驢子不知人拜的是像。不是驢子。即自驕自大起來。凡趕驢人吩咐他的話。裝作沒有

聽見趕驢的大怒。鞭子雨點似的打上來。驢子此時只得依從。然已受了一頓打。

評曰：人不可不自知。若此驢者。適以自取其辱而已。

木匠救狐

有一狐狸被獵狗追急了。飛也似的逃命。見一木匠正在鋸樹。那狐狸求他搭救。木匠說：路傍茅屋。卽是我家。你進去一躲。包你平安。狐狸就進他茅屋去了。數分鐘後。獵人及獵狗都追上





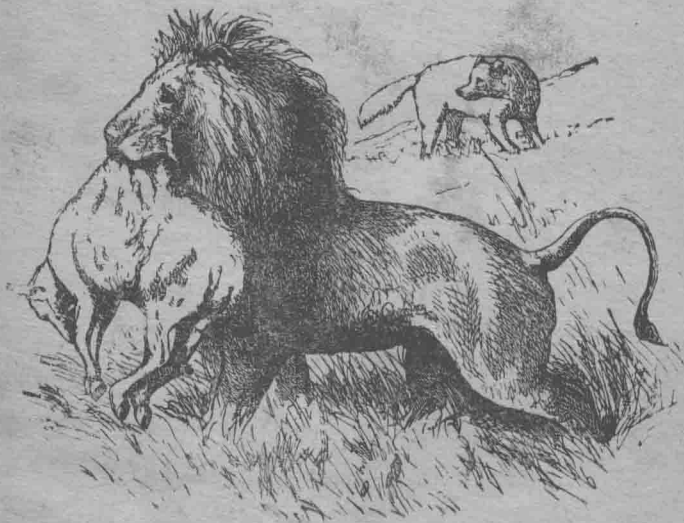
了。那人問木匠。見一狐狸逃來。沒有。木匠說沒有。如果逃來。我必看見了。他口裏雖如此說。右手却指定了狐狸躲避的地方。幸獵人信了他的話。不再留心別的。此事就過去了。狐狸雖賴木匠的救護。得了性命。但因他的手。不會忘記指點獵人之故。一句話也沒有謝過。竟自去了。評曰。木匠之救狐。其心未嘗不熱。乃口則辭以未見。手若告以存在。此無心之失。君子

固當諒之者也。狐以此憾之。不謝而去。此狐之所以爲狐也。

狼笑獅子

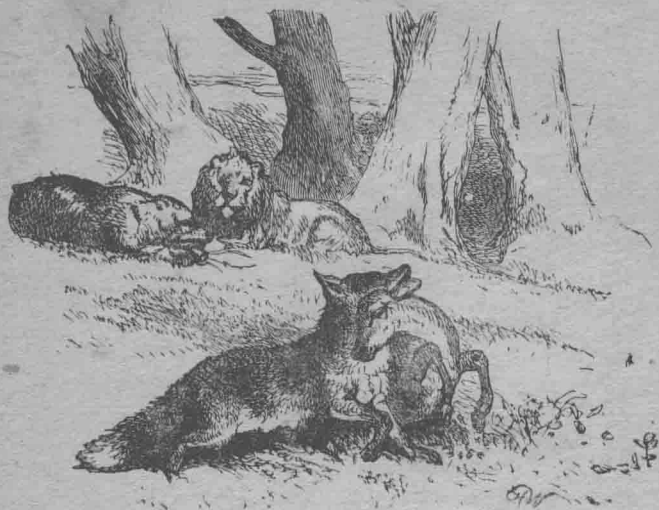
有狼搶得一羊。啣回洞中。等到飢來再吃。不防在半路上。又給獅子奪去了。狼在背後。大罵獅子無禮。把我的羊搶了去。害我白辛苦一場。獅子聽了。還問他道。這是你的羊嗎。你也自己問一問良心再說。

評曰。辛苦掙來之物。方用得久。說得響。不然者。悖而入。亦悖而出也。





熊獅相持



熊與獅。共爭一小羊。獅自仗力大。因道。你如能勝我。這羊就是你的。熊的勇氣。也是不弱。彼此捨了羊。戰鬪起來。一個半斤。一個八兩。難分勝敗。及至大家講和。再要平分那只羊。已爲狐狸啣去了。

評曰。個人交涉。國際交涉。皆有類此之事。閱者勿徒笑熊獅之愚可也。

山鳥吞魚

有一山中生長的鳥。飛到海邊。見一死魚。那是生平未曾嘗過的。因此大喜。就去吃了。沒有知道那條魚。比他的胃還大。吞了一半。那一半已吞不下了。吐又吐不出。直至漲死了方罷。數日之後。一老鷹在此飛過。見了他的死狀。嘆道。你該在山中的。如何飛到海邊來尋死啊。

評曰。人有捨其本分。而妄求非分者。皆此鳥之類也。

### 獵犬追兔

有一獵狗。跟主人出獵。見一兔子。主人指示他追去。追了一陣。就停止了。那兔子竟得逃去。主人大怒。說他不濟。獵狗道。我應該不濟。





須知我替主人奔跑。是爲吃飯罷了。那兔子的奔跑。是爲自己的性命。

評曰。爲己心切。人之情也。然食人之祿者。應忠人之事。此犬所言。于世故誠熟矣。而未進乎道也。

殺雞求蛋

一鄉下窮人。家中養一雌雞。那雌雞不同尋常。所生的蛋。竟是金的。窮人夫婦。藉此頗得過活。雞的下蛋。至多不過每天一個。

個也沒有了。

評曰。世之竭澤而求魚。焚林而獵獸者。非惟不仁。其吃虧上當處。亦若人之流亞耳。

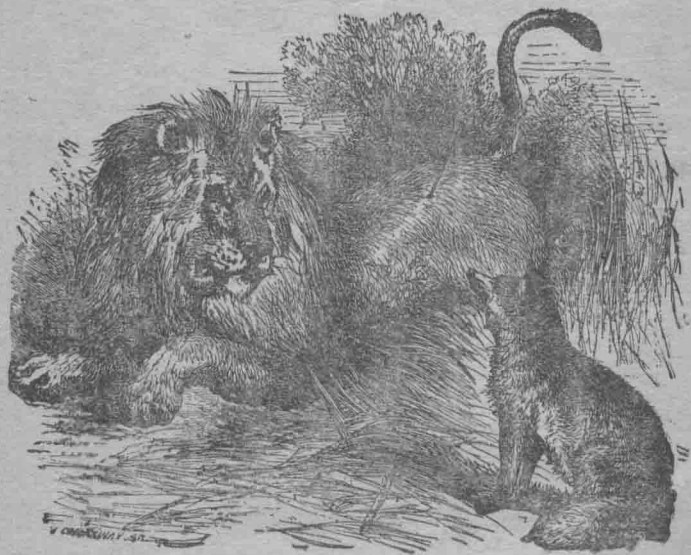


此雞亦然。那人還嫌他少。千方百計。要他一天多下幾個。竟是不能。他想金蛋在他肚裏。如破了他的肚。盡其所有。不難一朝發跡了。夫妻二人。商定了這個方法。就殺了雌雞。怎知他肚皮裏。半個金蛋也沒有。雞已死了。以後并每日一

## 狐狸教獅

有一善射的人。入山射獵。山中諸獸。知他來了。都躲得無影少蹤。獨有獅子。仗著自己是百獸之王。公然不懼。那人見了。就一箭射去。說我先送一封警戒你的信。教你曉得利害。獅子吃了一箭。痛不可忍。因即逃了。遇見一狐狸。勸他何必這樣膽怯。一見敵人。即要逃命。何妨與他一戰呢。

評曰。好說冷話者。最壞心術。





願人慎勿學此狐。

### 狐與蒼蠅

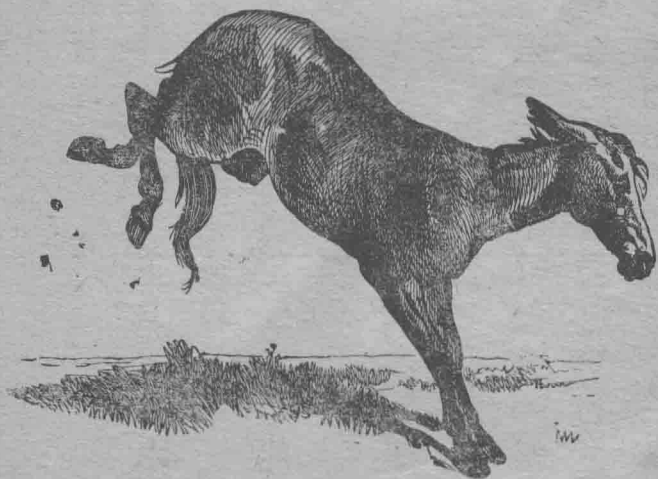
有狐狸渡過一河。正當風急水流。當時雖未淹死。後終得了一場大病。躺在洞裏。手脚皆不能動。有一羣蒼蠅。在他背上。吃他的血。狐狸奈何他不得。苦不堪言。有一刺蝟。要替他把蒼蠅趕去。狐狸道。不可不可。因這一羣蒼蠅。已吃飽了我的血了。如趕去了他們。另換一羣餓的來。我的血就要完了。

評曰：人以現在之境遇爲難受。而欲改革者。必先革其本。而後方有進步。不然。則非徒無益。反又害之耳。此狐知之矣。

### 騾子思父

有一騾子。吃飽了飯。主人又不叫他作事。那騾子精神日佳。奔跑如飛。自己稱贊道。我的老子。定自千里馬。他是他的嫡親兒子。明天。主人叫他拉煤車。到鎮上去。天又熱。路又遠。累得甚苦。又嘆氣道。昨天我。差了。從今看來。我不過是驢子的兒子罷了。

評曰：人之遇一小事而即得意者。



亦遇一小事而卽失意者也。

### 貓之狡謀

一老鷹。一貓。一豬。共在一株大樹上居住。老鷹住在頂上。貓在樹中間一個洞裏存身。豬在樹根下住。各立門戶。毫無侵犯。後來三家生了兒女。爲娘的。各要養活自己的兒女。衝風冒雨。出去覓食。很是艱難。貓忽然心生一計。逃上樹頂。告知老鷹道。禍事了。樹根下的豬。近來日在家中守你。候你出去了。就來吃你的小老鷹。你須防著。老鷹聽了。信而不疑。立刻驚惶起來。從此嚇得一步不敢離開他的兒女。貓見其計已行。暗中大喜。急到樹根下的豬家。又說老鷹要候豬出門。吃他的兒女。豬也信以爲真。從此鷹防豬。豬防鷹。彼此不敢出門。皆餓得有氣無力。貓見機會已到。分吃了兩家兒女方罷。



評曰。來說是非者。卽是造是非之人。

鹿與葡萄  
有一鹿。爲避獵人的箭。竄入葡萄叢中。靜悄悄的。伏了一回。以爲獵人尋不見。當已他去了。聞得葡萄葉實在香甜。今在嘴邊。受用他些。有何不可。正在吃時。獵人見枝葉搖動。起了疑心。一箭射來。就把鹿射死了。那鹿臨死嘆道。我實該死。我不應吃救我的葡萄。我實該死。

評曰。過河拔橋。此實不道德事中之尤甚者。鹿至臨死時始悔之。亦



已晚矣。

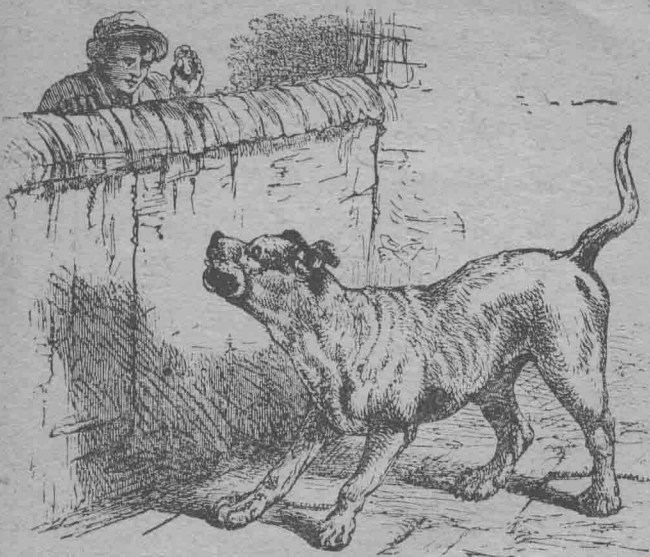
馬報鹿仇

一鹿與一馬所住的地方相離不遠。有一天那鹿走錯了。走進馬的地方。吃了他幾莖草。馬即大怒。要想報仇。又因他的角。委實利害。不敢惹他。馬想人的力量最大。不如求人爲我報仇。就把這個意思對一路人說了。那路人道。要我代你報仇。須我騎在你背上。方可尋你的仇人。馬欣然儘他騎了。豈知仇沒有報。



反白送他走了一程。

評曰：此馬可謂多事。卽能報仇。亦得不償失也。



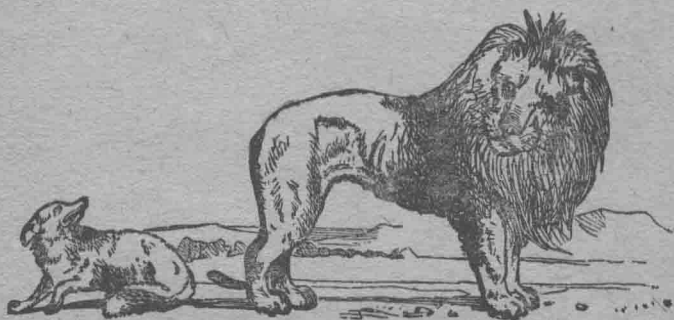
### 狗忠其主

一賊趁夜深時。到人家去偷東西。他知此家有狗。見了生人。是要亂咬的。那賊也有主意。到了那家。向袋裏取些肉骨。送與狗吃。狗已明白他的意思。便道：你想把那吃物。來堵塞我的嘴。那是不能的。一時之惠。怎比得我的主人的深恩。我如貪嘴。累主人丟了東西。怎對得住他呢。

評曰：此狗不忍  
欺其主。勝於世  
之賣國者多矣。

狐狸遇獅

有一狐狸。出世以  
來。從未親眼見過  
獅子。一日。忽然遇  
見了。見他體貌雄  
壯。威風凜凜。狐狸  
嚇得幾乎要死。疾  
忙逃了。及至第二  
回遇見獅子。心上



仍是害怕。但比初次  
已膽壯了些。至第三  
次見他。便如沒事一  
般。如見了朋友的。與  
他談了一回天。然後  
別去。

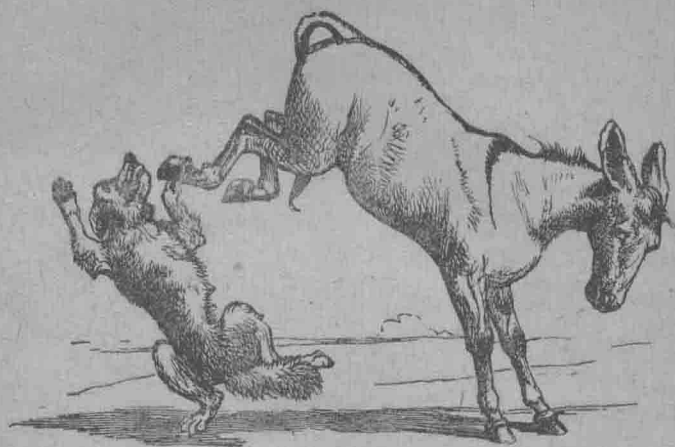
評曰：習慣二字。乃  
醫愈恐懼之良方  
也。

驢子欺狼

有一驢子。在場上吃  
草。見一餓狼。如飛而



至。驢子知他要來  
 害己。却不露絲毫  
 驚惶之色。及狼走  
 到他身傍。又作後  
 脚有病的樣子。狼  
 問他後脚得了什  
 麼病了。驢子道。昨  
 天中了一根竹刺。  
 約有半尺來長。今  
 要請你拔去了。那  
 竹刺。然後吃我。不  
 然。怕那刺梗了你



的喉嚨。狼不知是計。就去替他拔刺。驢子乘其不備。卽用力跌他一脚。狼痛倒在地下。驢子得便。就逃去了。狼事後追悔道。我該中他的計。我老子從小就教我做屠夫。沒有教我做醫生啊。

評曰。狼狡矣。而驢更狡。然伊索此話。兼有教人毋捨其長而爲其短之意。

狐笑假面

有一狐狸。偶趁戲房無人之時。闖了進去。見戲子串戲時戴的假面具。耳



目口鼻。式式完備。像如生人一般。狐狸把他玩弄多時。嘆道。相貌是體面了。只沒有腦子。

評曰。人之靈氣。恃乎智識。國之靈氣。恃乎武力。故無智識者。不可爲人。無武力者。不可爲國。

### 三牛失計

論多時。但見一個向東。一個向西。你不顧我。我不顧你了。獅子大有一獅子。見三條耕牛。聚在一處吃草。獅子想要吃牛。怕他們聯合一氣。與他爲敵。正在無計可施。只見他們爲了一點小事。彼此不和起來了。爭

喜。把三條牛吃盡了。



評曰：此爲不能合羣者戒也。  
鴉笑鴿子

有一鴿子。被人閉在籠子裏。常向人誇張他的子女。日多一日。這句





話。被一老鴉聽見了。就飛到他的籠子上。提醒他道。子女日多。在他人是樂事。在老兄是苦事。多一兒女。多見一個囚犯罷了。

評曰。弱國之君。及不賢之父母。亦曾聞此鴉之言否。

駱駝獻舞

林中諸獸。設一大會。會中有吃有喝。十分歡樂。有一猢猻。本是專會弄把戲的。此時就弄了一套。他獸見了。皆贊不絕口。猢猻不覺得意之至。內中有一駱駝。見猢猻那種得意的形狀。心上



好不妬忌。帶了些酒興。也離座而起。手足亂舞。嘴裏亂唱。奇形怪狀。醜態百出。衆獸實在耐不住。不待完畢。就趕他出席去了。

評曰。學識未至。卽欲賣弄於衆者。尙其鑒之。

### 驢之戰勝

有一驢子。正在大道上行。忽然走入岔路去了。趕驢的緊緊跟上。見他是到河邊飲水去的。趕驢的偏不許他。拖住了他的尾巴。爭了好久。倒底爭不過驢子。



驢子雖飲得一口水。尾巴上的毛。已去了一半。趕驢的道。今回は

你勝了。然你出的代價也不小。

評曰。爲飢寒而爭者。其心中  
惟知有飢寒而已。他事不遑  
計也。哀哉。

蛇與銼刀

有一餓蛇。攢進一家鐵匠鋪內。  
見所有的無非是鐵。那能吃他  
分毫。求乞於銼刀。銼刀道。你錯  
了。我向是要人家東西的。從沒  
有給東西與人過。

評曰。此蛇可謂沒眼色。

